

Paul Voyer

ARCHITECTE

Ste-Marie, Beauce, P. Q.

Tél.: 387-2679 - C. P. 96



Le Guide

AVIS

Nous nous spécialisons dans tous genres d'impressions commerciales ou sociales. Personnel expérimenté, machinerie moderne.

Satisfaction garantie
Prix raisonnables

Le Guide

Marie, Beauce
7-5408 ou 387-5500

VOL. 40 - No 22 - 9 Saint-Antoine, Ville Ste-Marie, Bce.

Province de Québec, jeudi 15 septembre 1966

SOUS LE NUMERO

Message du principal de l'Ecole Mgr Feuiltault

L'année scolaire est bien commencée. Les élèves semblent disposés à faire un très bon travail. De leur côté, les professeurs ne ménagent rien afin de permettre aux étudiants et étudiantes de profiter pleinement de l'enseignement dispensé. Du

côté éducationnel, nous fournissons à notre jeune population les occasions de s'épanouir dans un monde qui tend vers un équilibre au point de vue religieux, moral et social.

Nous voulons vous remercier de toute la collaboration que

vous nous apporterez. Vous avez un rôle immense à jouer dans l'éducation de vos enfants. En conjuguant nos efforts, l'élève retirera davantage.

Veillez agréer, chers parents, l'expression de nos sentiments retirera davantage.

A l'Ecole Mgr Feuiltault, on compte 600 élèves - A l'Ecole du Domaine, 93 élèves sont inscrits - A l'Ecole Omer Côté, 84 élèves - Ce qui donne un total de 777 élèves.

Membres du personnel enseignant:

Ecole Mgr Feuiltault:

Normand Guay 7e degré; Philippe Faucher 7e degré; Georges Provost 7e degré; Mme Lorraine Giguère 6e degré; Mlle Thérèse Ferland 6ème degré; Mme Jacqueline Morin 6e degré; Mlle Suzanne Maillet 4ème degré; Mme Carmen Perreault 4e degré; Mlle Lisette Gagnon 3e degré; Mlle Cécile Faucher 3e degré; Mlle Eva Turcotte 3e degré; Mlle Lisette Morin 3e degré; Mlle Emilienne Maheu 2e degré; Mlle Nicole Simard 2e degré; Mlle Cécile Roy 2e degré; Mme Ernestine Blouin 2e degré; Mlle Gaétane Provençal 1er degré; Mme Germaine Vallée 1er degré; Mlle Louise Cloutier 1er degré; Mlle Roseline

Provost 1er degré.

Ecole du Domaine:

Mme Rosanne Boucher 4e degré; Mlle Francine Giguère 3e degré; Mlle Yolande Landry 2e degré; Mlle Noella Perreault 1er degré.

Ecole Omer Côté:

Mme Claire Bourgault 5e degré; Mme Simone Tanguay 5e degré; Mlle Marie-Claire Provost, enfance exceptionnelle; Mlle Diane Perreault classe de récupération.

Spécialistes:

Monsieur Charles Talbot, éducation physique; Mlle Danielle Couture, anglais; Mlle Jocelyne Forget, musique et solgège; Mlle Claudette Boutin, secrétaire; Monsieur Jean-Charles Ferland.

Denis LEMELIN, Princ.

NOMINATION

Nous venons d'apprendre la nomination par le Gouvernement Provincial de Mre Louis-Alfred Ferland de notre ville, au poste de Juge de la Cour du Bien-Etre Social, pour les districts judiciaires de Beauce et Mégantic avec résidence à Ste-Marie. Cette Cour entend surtout les causes concernant les jeunes délinquants. Pour leur protection, ceux-ci ne sont plus mêlés aux adultes à la Cour ordinaire des

sessions de la Paix.

M. le juge Ferland a exercé sa profession continuellement à Ste-Marie depuis 1934 et il fut secrétaire-trésorier de la ville pendant vingt ans. En ces derniers mois, il exerçait sa profession en société avec son fils Louis-Clément Ferland. Ce dernier prend charge du même bureau professionnel.

Sincères félicitations.

JEUDI, 22 SEPTEMBRE:

CONGRES ANNUEL REGIONAL DE LA SSBJ A VILLE STE-MARIE

Le congrès annuel du comité régional Aubert-Gallion de la Société Saint-Jean-Baptiste, aura lieu le soir du 22 septembre, dans la ville de Sainte-Marie.

Le thème choisi pour ces as-

sises est: Les conseils locaux de la Société Saint-Jean-Baptiste: cellules vitales de la nation". C'est ce qu'a révélé le président du comité régional, M. Louis-Gérard Simard, à Saint-

Georges. Celui-ci a signalé que ce congrès se déroulait auparavant durant l'hiver, mais qu'il se tiendra désormais en septembre, en raison de plusieurs avantages.

UN PROBLEME A SOLUTIONNER:

Le pont de Scott-Jonction

Patrice et rue Notre-Dame le démembrément aura lieu à l'Externat.

Je profite par la voie de notre journal local de lancer une invitation à tout le public pour un GALA DE MODE qui aura lieu mercredi le 21 septembre au Centre Récréatif à 8.30 hres p.m. présenté par le magasin SETLAKWE de Ste-Marie sous les auspices des Filles d'Isabelle.

J'espère que tous se feront un devoir de venir encourager de leur présence ce nouveau mouvement de notre paroisse.

Cordiale bienvenue à tous.

Mme Gisèle Côté.



Combien de personnes empruntent le pont de SCOTT pour se rendre à Québec, par St-Lambert ?

Le nombre est très imposant, surtout à cette période de l'année, ou le tourisme fourmille sur nos artères.

Tous sont d'accord pour admettre qu'un pont comme celui qu'on voit à Scott ne devrait pas exister alors que les véhicules lourds et automobiles circulent à une allure toujours croissante. Combien d'accrochages et autres incidents n'a-t-on pas eu à déplorer sur ce pont ou l'on pouvait lire il y a peu de temps "Défense de trotter". Nul n'est besoin de dire que ce pont avait été construit pour la circulation de voitures avec chevaux et que ce règne n'existe plus depuis bien longtemps.

On sait que le gouvernement a de nombreux projets à mettre à exécution, mais nous croyons que la construction d'un nouveau pont à Scott s'impose de plus en plus et que la nécessité s'en fait sentir à tous les niveaux. Un tel pont sur le parcours de la route No. 1 est incensé.

Et l'Expo Universelle qui approche dans La Belle Province ?

INITIATION et ACTIVITES des FILLES D'ISABELLE de Ste-Marie

C'est dimanche le 18 septembre à 1 hres 30 p.m., qu'aura lieu à l'externat de Ste-Marie la fondation du cercle Mgr Audet des filles d'Isabelle. Il y aura initiation et formation du conseil pour l'année 66-67.

A cette occasion il y aura une parade former de la garde d'hon-

neur des Filles d'Isabelle de Vallée-Jonction, la garde paroissiale de Vallée et sans oublier notre unique garde paroissiale de Ste-Marie avec corps de musique. Le départ est fixé pour midi et demi au Centre Récréatif. Le trajet s'effectuera comme suit. Rue St-Antoine, rue St-

Clôture des activités de l'O. T. J. locale

C'est samedi le 27 août que prenait fin définitivement les activités dirigées du terrain de jeu de ville Ste-Marie.

Plus de 400 jeunes (filles et garçons) étaient présents dans la salle du cinéma, à la remise des trophées aux participants, des concours athlétiques. Comme on le sait l'O. T. J. de Ste-Marie a remporté une autre fois le grand tournoi JORO à St-Georges le 21 août dernier.

A l'occasion de la remise des trophées étaient présents: le président M. Claude Nadeau, le moniteur en chef M. Noël Poulin, le moniteur de la piscine M. François Vachon, le moniteur de "piste et pelouse" M. Jeannot

Labbé, ainsi que tous les autres moniteurs et monitrices.

M. le président fit la remise des trophées et profita de l'occasion pour les féliciter. M. le moniteur en chef en profita également pour féliciter les jeunes de leurs nombreuses présences durant la saison et félicita chaleureusement tous ces athlètes qui contribuèrent aux honneurs mérités par l'O. T. J. de Ste-Marie. Peu après, un très beau film était présenté et tous partirent heureux de cette petite fête et de leur vacance, en souhaitant

que tous nos moniteurs et monitrices reviennent l'an prochain.

MESSAGE DU PRESIDENT A TOUS LES PARENTS

Parents de la ville et de la paroisse, je suis fier d'avoir constaté que pendant toute la saison des vacances, vous avez répondu en grand nombre à notre appel lancé à l'occasion de l'ouverture de notre terrain de jeux. Je vous félicite et vous encourage dans l'avenir à envoyer vos enfants en grand nombre au terrain de jeux, afin que notre organisation prospère, tout en amusant le plus grand nombre possible d'enfants.

La direction de l'O. T. J. par Claude Nadeau, prés.

15

15

15



Journal hebdomadaire

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de l'A. P. I.
Membre de la Société des Gens de Lettres

Imprimé par les Ateliers "Le Guide" Enrg.
à 35, rue Sainte-Antoine,
Sainte-Marie de Beauce - Québec, Canada

FONDE EN 1930

Madame Jean-Marie Carette
Directrice-gérante

Tél. (Rés) 387-5945 - Tél. (Atelier) 387-5408

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2ème classe de la présente publication.



ABONNEMENTS

COMTE	\$2.00
QUEBEC	\$2.00
ETATS-UNIS	\$5.00

Gérant de Publicité : André Carette
Nouvelliste : Jean Carette
Circulation : Mme André Carette - Mlle Pauline Corriveau
et Mlle Michèle Boivin

Photographies : De tous les Studios de Beauce et Dorchester
Rédacteur associé : G. A. La Rocque

Editorial

**EN ALLANT VERS LE
BAS DU FLEUVE**

Durant le cours de l'été beaucoup de touristes étrangers et canadiens vont dans la direction de la Gaspésie animés du désir de voir, de connaître ces régions lointaines; devant cette nature accidentée, le fleuve majestueux, les montagnes abruptes, les précipices profonds, des régions fertiles, on reste rêveur, que Dieu est grand et puissant que son oeuvre créatrice est admirable; devant toute cette splendeur peut-on nier son existence ?

Partis par un beau matin ensoleillé ou pas un nuage ne voile la voûte éthérée du firmament c'est agréable de filer sur de belles routes. Deux possibilités s'offrent à vous à St-Henri après avoir traversé le pont de la rivière Etchemin ou se diriger vers Lévis ou en tournant à droite vers St-Charles pour se retrouver sur la grande route à St-Vallier, ensuite on file vers Berthier, berceau de N.N. S.S. Paul-Eugène et Camille Roy deux frères de regrettable mémoire, on n'est pas sans se rappeler de notre ancien curé M. l'abbé Herm. Barabé qui est à sa retraite dans la maison de sa vénérable mère, nonagénaire, Montmagny petite ville florissante avec ses nombreuses industries, manège militaire, terrain et pavillons pour exposition régionale annuelle. Le Cap St-Ignace dont le nouveau chemin se dessine en arrière du coquet village. Ensuite apparaît l'Islet on y remarque l'Ecole Normale dirigée par les Srs du Bon-Pasteur ou beaucoup des nôtres ont passé dans ses murs afin de décrocher leur brevet pour l'enseignement, il y a aussi des fonderies renommées, il y a une belle vue sur le fleuve, c'est merveilleux; on file vers St-Jean Port-Joli remarquable par son vieux temple de 1779 si bien conservé et que dire des ateliers de sculpture des Frères Bourgault, d'une renommée internationale soulignons aussi l'atelier de M. Marcel Guay un des nôtres originaire à St-Bernard et les comptoirs d'artisanat Chamard; saluons en passant les mânes de l'auteur des prenantes pages des "Anciens Canadiens" et des "Mémoires" de Philippe Aubert de Gaspé inhumé en 1811. Se diriger vers St-Roch des Aulnaies n'est que l'affaire de quelques milles, nous remarquons la riche pépinière Dupuis dont une filiale existe aux confins de St-Romuald. L'église restaurée depuis quelques années nous rappelle le passage comme curé de M. l'abbé H. Barabé qui après cette renovation a été introduit à St-Isidore ou des travaux semblables l'attendaient. Nous voici à Ste-Anne de la Pocatière centre éducatif d'importance, collège, couvents, école de technologie agricole ou nous retrouvons dans ses murs M. Maurice Drren ex-agronome du comté, siège épiscopal du nouveau diocèse du même nom. Rivière Ouelle, un point d'arrêt pour certains intéressés; un foyer pour personnes âgées dirigé par les Srs de N.-Dame du Perpétuel Secours dans ses murs on trouve des nôtres, Sr St-Gérard de la Croix (Rita Gourde) infirmière, des pensionnaires, M. Mme Joseph Lefebvre (Philomène Plante). Cet asile qui a pour titre "Foyer Martin" est un joyau, un confort, un ordre

parfait y règnent avec une vue magnifique sur le fleuve bordé de montagnes qui se prolongent sur l'horizon bleuté, des transatlantiques qui semblent immobilisés et des îlots disséminés ici et là; le soir dans un beau coucher de soleil ce doit être féérique ainsi qu'une nuit lunaire; du promontoire ou il est situé on peut voir d'immenses terres au sol fertile. Passons à Kamouraska. St-Denis, St-André, berceau du Commandeur Alp. Desjardins fondateur des Caisses Populaires, sa maison est bien conservée. Ensuite N.-D. du Portage, le berceau des familles Ouellet ce n'est pas sans émotion qu'on se rappelle Mme Jos. Blais marchand (Arthémise Ouellette sa femme). Enfin la Rivière du Loup, donne asile à plusieurs communautés religieuses, Bon-Pas-la villégiature, aussi son débarcadère assez achalandé. On teur, Immaculée-Conception, Carmélites endroit idéal pour passe à Cacouna ou les Pères Capucins ont leur couvent. Ensuite vient Trois-Pistoles sa superbe église et ses coquettes villas sises sur une plage enchanteuse. Ici s'arrête mon récit car nous nous sommes arrêtés à St-Simon de Rimouski ou demeure Mme J.-Maurice Fortin, épouse de notre ex-notaire avec sa famille, l'hospitalité de la maîtresse des céans est cordiale, nous avons pu de cet endroit se diriger vers la mer, nous avons vu des chalets érigés sur la grève; c'est magnifique quand on est rendu sur les lieux, quand on a pu braver sans effroi la descente escarpée qui conduit à la mer nos démarches sont récompensés par le décor qui se déroule à cet endroit. Confortablement installés dans un chalet on peut contempler à son aise la mer qui s'étend au loin la glapotis des vagues qui viennent déferler au pied du chalet a quelque chose d'é-mouvant. Que de réflexions à la vue de cette nappe d'eau salée qui respecte la ligne de démarcation que Dieu lui a tracée au moment du flux de la marée et permet aux hommes de fixer leurs pénates.

Les oiseaux, mouettes, goélands, canards voisinent ces lieux et nous avons pu constater l'instinct qui guide ces oiseaux qui viennent chercher leur pitance placée par les propriétaires de chalets sur les rochers, au bord de la mer à la marée basse. Tout est merveilleux.

Toutes ces paroisses se trouvent au sud du fleuve, si nous mentionnions les nombreuse îles qui; tels des écrins de verdure jalonnent agréablement les eaux du fleuve et ajoutent à son charme. C'est d'abord l'île d'Orléans avec ses six paroisses, revêtant un cachet historique de haut intérêt puis à l'est ses satellites: La Grosse Ile, l'île aux Grues, l'île Madame, l'île aux Oies; ensuite l'île aux Cou-dres, sise en face des Eboulements comprenant deux intéressants hameaux, ou les insulaires ont gardé les coutumes et les vestiges d'une autre époque, comme les moulins à vent, l'île Blanche au large de Cacouna, l'île Verte, l'île aux Basques et l'île Barnabé vis-à-vis Rimouski. A noter que l'île aux Grues et l'île Verte constituent chacune une paroisse chez lesquelles règnent un climat particulier de quiétude et de bien être.

Il ne faut pas abuser de la patience des lecteurs, aussi hâtons-nous de terminer cette esquisse déjà trop longue.

Mme Théo. Parent

**Unité Sanitaire
de Beauce**

Horaire des cliniques de
puériculture pour la semaine
commençant le 18 sept.

Lundi, 19 :
St-Benoit : de 2h. à 2h. 15
Mardi, 20 :
Ste-Marie : de 2h. à 3h. 30
Mercredi, 21 :
AM - St-Simon : de 10h. à 10h. 15
PM - Vallée-Jet., de 2h. à 3h.
Jeudi, 22 :
AM - St-Jean de la Lande : de
10h. à 10h. 30
PM - Bceville de 2h. à 3h. 30
Vendredi, 23 :
St-Sévérin : de 10h. à 10h. 15

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin (DCT) contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants à partir de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Ne pas oublier qu'il y a clinique antituberculeuse à nos bureaux le mardi de chaque semaine de 2h. à 4h. 30

Dr F. Guimont, Méd. Hyg.

Saints-Anges

**Appels d'offres
demandés**

Le conseil municipal de Sts-Anges, demande des appels d'offres pour l'entretien des chemins des véhicules automobiles pour la saison d'hiver, sur un trajet de 29 milles. Les appels d'offres devront être parvenus au bureau du secrétaire-trésorier M. Julien Tardif, avant 8 heures du soir, le jeudi 22 septembre prochain.



Bureau à Ville Ste-Marie
Tél: 387-2998

CARTES PROFESSIONNELLES

Dominique Bolduc, M.H.B.

BIJOUTIER

Opticien d'ordonnances

Ste-Marie, Beauce, Tél.: 387-5889

Dr Fernand Bellemare, M.D.

SPECIALISTE

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

TEL : 387-5889

Local: DOMINIQUE BOLDUC

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES

Comptables Agréés - Chartered Accountants
LOUIS ROBERT RUEL, c. a. ROGER ROY, c. a.
JEAN-PAUL ROY, c. a. REJEAN MOREAU, cc. a.
J. GERARD COUTURE, c. a. JEAN LANGEVIN, c. a.
RAYMOND ROBERGE, c. a. ANDREA LATULIPPE, c. a.
RODOLPHE GARNIER, c. a. DENIS GUAY, c. a.
CAMILLE GODIN, c. a.
Lévis, Qué.
45 Trans-Canada Ville St-Joseph Ville St-Georges
Ouest 337, Ave du Palais 266, 1ère Avenue
Tél. 837-9318 Tél. 432-5411 Tél. 228-4121

Philippe Vachon, M. Com. C.A.

COMPTABLE AGREE

Place de l'église

STE-MARIE, — BEAUCE

TEL : 387-5817

Boulet, Morin, Lachance,

Motard & Robitaille

COMPTABLES AGREES

126, St-Pierre, Québec 2, Tél: 524-461

Louis-Clément Ferland, B.A.L.L.L.

AVOCAT et PROCUREUR

154, rue Notre-Dame, Tél.: 387-2655

Ville de Ste-Marie, Beauce

Voyez les nouvelles

Télévisions
en couleurs

maintenant en montre

MAGNIFIQUE CHOIX DE MODELES - PRIX DEFIANT TOUTE concurrence

A votre magasin du service et de la qualité

RAOUL BOURGAULT
Meubles Appareils électriques

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-2755

Surplus d'opération de \$4,024.05 à la Commission scolaire de Ste-Marguerite

Un surplus d'opération au montant de \$4,024.05 a été enregistré à la commission scolaire de Sainte-Marguerite de Dorchester, pour l'année d'imposition 1965-66 qui s'est terminée le 31 juin dernier. Les revenus se sont totalisés à \$123,018.31 comparativement à des dépenses de \$118,994.26.

C'est ce qui ressort du rapport financier préparé par le vérificateur M. Wilfrid Drouin, de Saint-Malachie de Dorchester, qui sera présenté aux commissaires d'écoles de cette localité, lors d'une assemblée régulière qui sera tenue sous la présidence de M. Fernand Hébert. Dans son rapport l'auditeur

mentionne que l'actif de cette municipalité scolaire se totalise à \$206,762.46 avec un placement en actif immobilisé de \$165,762.46.

Pour cette période d'opération l'évaluation imposable a atteint le montant record de \$1,004,450 et le taux d'imposition de la taxe foncière générale était de \$2.53 du cent dollars d'évaluation imposable.

Voici la présentation des articles pour les états des revenus et dépenses, en date du 30 juin dernier.

le Louis-Frèchette \$3,000; transport des élèves pour la régionale \$6,047.28; ristourne de la régionale \$2,288.87; revenus divers \$74.75 et intérêts sur les arrérages \$20.96.

ETATS DES DEPENSES

Les principales dépenses ont été: Administration générale \$2,917.22; personnel enseignant \$23,700.00; régime des rentes \$233,47; pour les écoles indépendantes \$265; dépenses pour les élèves \$1,889.55; transport des élèves \$17,886.00; pour les propriétés \$6,997.17; service de la dette \$33,087.87; et montants payés à la régionale Louis-Frèchette \$33,017.93.

torisant l'exécution de travaux d'hiver.

Des avis de motion en ce sens ont été présentés par les conseillers Armand Carbonneau et Raymond Lemelin, à l'assemblée régulière du mois de septembre, tenue sous la présidence de M. le maire Gérard Bilodeau.

Dû au fait qu'il n'y a pas eu d'entente entre les propriétaires de terrains soient MM. Robert Couture, Alexandre Audet et Raymond Laliberté, les dirigeants municipaux n'ont pas accepté la nouvelle rue qui a été ouverte à l'arrière du village. Dès qu'il y aura entente, le conseil municipal prendra à sa charge l'entretien de cette rue de 40 pieds de large.

On a autorisé l'achat d'un terrain pour l'organisation d'un service de protection contre les incendies, sur le territoire de cette localité. M. le maire Gérard Bilodeau et le secrétaire M. Claude Couture, ont été autorisés à signer le contrat au nom du conseil municipal de Sainte-Marguerite.

ACHETONS
CHEZ-NOUS

Dans nos Théâtres

THEATRE
CENTRE RECREATIF
Ste-Marie, Beauce

Jeu. ven. sam. 15, 16, 17 sept.
Dernière bagarre
Steve McQueen, Tuesday Weld
aussi
Liane l'esclave blanche
couleur
Marisa Michaels, Adrien Hoven
Dim. mar. 18, 20 sept.
Lawrence d'Arabie
couleur
Peter O'Toole, Omer Shariff,
Anthony Quinn
aussi sujet court

CINEMA REX

Beauceville - Tél. 202
Jeu. ven. sam. dim. lun.
15, 16, 17, 18, 19 sept.

Ne dérangez pas S.V.P.

couleur
Doris Day, Rod Taylor
aussi
Dracula prince des ténèbres
Christopher Lee, Barbar Shelley,
Andrew Keir
couleur
Mar. mer. jeu. 20, 21, 22 sept.
CARNIVAL MUSICAL
Le prince étudiant
couleur
Le grand Caruso
couleur
Mario Lanza
Rose Marie
couleur

THEATRE
PERRO
East-Broughton

Jeu. sam. dim. mar.
15, 17, 18, 20 sept.

Spécial

Le corniaud

couleur
Bourvil, Louis de Funès
aussi

Les pirates du diable
couleur

THEATRE
JACOB
Tél. 387-2768 Ste-Marie Bce

Jeu. ven. sam. 15, 16, 17 sept.
Très grand spécial
Cet enfant est mien
Troy Donahue, Connie Stevens
Dans une émouvante histoire d'amour, un film sans précédent que tous les parents et tous les jeunes de notre époque moderne doivent voir. Ne révélez à personne la fin de cet intrigue où l'amour maternel triomphe de tout.

aussi en couleurs
L'île des révoltés

Dim. mar. jeu. ven. sam.
18, 20, 22, 23, 24 sept.
Grand spécial
en couleur
Le train

Burt Lancaster, Jeanne Moreau
Un film d'environ 3 hres.

THEATRE
BEAUCEVILLE

"La citadelle des grands films"

Jeu. à mardi 15 au 20 sept.
Contes fantastiques
couleur
Vincent Price, Peter Lorre,
Basil Rathbone, Debra Paget
aussi
Sinbad le marin
couleur
Voyez ce film resplendissant d'amour et de justice.

THEATRE
MARQUETTE

St-Joseph Bce

Jeu. sam. dim. 15, 17, 18 sept.

Samedi matinée pour enfants
2:30 hres - Adm. .25c

Hercules, Samson et Ulysse

Kirk Morris, Richard Lloyd,
Liana Orfei
couleur
aussi

Aventure en Floride

Luce Halpin, Pamela Franklin,
Tom Helmore, Brian Kelly,
Flipper
couleur

ETATS DES REVENUS

L'imposition de la taxe foncière générale a rapporté le montant de \$25,413.45 et le gouvernement du Québec a versé des subventions se totalisant à \$86,173.00. Ces subventions ont été réparties comme suit: Administration générale \$4,650; personnel enseignant \$13,950; bill 46, \$1,080; pour la construction de l'école Centrale \$28,000; transport des élèves \$8,340; livres de classes \$744; bibliothèque scolaire pour l'année 1965, \$1,481; et équilibre budgétaire pour l'année 1966, \$27,788.

Les autres revenus ont été, location de classes à la régionale

Sainte-Marguerite

Le règlement de la construction sera amendé

Le conseil municipal de Sainte-Marguerite, de Dorchester songe à faire apporter un amendement au règlement 159 en ce qui regarde la construction sur le territoire de cette localité et à faire adopter un règlement au-

Avec la rentrée des Classes... nos prix se déclassent...

Spéciaux en vigueur durant le mois de Septembre

	Rég.	Spécial
TONIQUE LIVIFER 12 oz.	3.25	2.79
LAVORIS, gargarisme 17 oz.	1.25	0.99
SUCARYL liquide 4 oz.	1.15	0.99
LOTION JERGENS 10 1/2 oz.	1.19	0.99
NICE'N EASY shampoing colorant	2.25	1.89
CREME RINSE Alberto VO 5 7 oz.	1.19	0.99
HAIR SPRAY "Sudden Beauty" 16 oz.	1.49	1.19

Commandez par la poste... par téléphone... par la livraison... ou MIEUX
VENEZ aux

Pharmacies
Dr Jacques La Rocque Enr.

Téléphones: 387-5471 - 387-5474 - ZENITH: 96690

VILLE SAINTE-MARIE (BEAUCE)

N. B. Procurez-vous un format d'essai de 14 jours de "Super Plenamins", le produit de vitamines et minéraux le plus vendu au Canada avec tout achat de \$2.00 et plus. — Cette offre est valable jusqu'au 15 septembre.

15

15

15



La Cigogne en Bleu et en Rose

Le 2 juillet à M. Mme Jean-Guy Gilbert (Thérèse Lessard) une fille Victoria. Parrain et marraine M. Mme Ernest Lessard, grands-parents de l'enfant.

Le 2 juillet à M. Mme Rosaire Bédard (Jeannine Goulet) une fille Cécile. Parrain et marraine M. Mme Stanislas Archambault, oncle et tante de l'enfant.

Le 2 juillet à M. Mme Adrien Rhéaume (Huguette Gilbert) un fils Louis. Parrain et marraine M. Mme Laurent Rhéaume, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 juillet à M. Mme Bertrand Turmel (Pauline Poulin) une fille Julie. Parrain et marraine M. Mme Simon Deblois, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 juillet à M. Mme Normand Bolduc (Pierrette Jacques) un fils Michel. Parrain et marraine M. Mme Josaphat Bolduc, grands-parents de l'enfant.

Le 3 juillet à M. Mme Jacques Laroche (Irène Labonté) un fils Jean. Parrain et marraine M. Mme Emile Labonté, grands-parents de l'enfant.

Le 9 juillet à M. Mme Jacques Chassé (Micheline Hébert) une fille Nathalie. Parrain et marraine M. Mme Guimont Hébert oncle et tante de l'enfant.

Le 10 juillet à M. Mme Florian Lefebvre (Aline Bilodeau) une fille Nancy. Parrain et marraine M. Mme Gérard Lefebvre oncle et tante de l'enfant.

Le 24 juillet à M. Mme Marcel Lapointe (Thérèse Bisson) un fils Régis. Parrain et marraine M. Mme Ludovic Lapointe oncle et tante de l'enfant.

Le 24 juillet à M. Mme Guy Fortin (Louissette Giroux) une fille Sylvie. Parrain et marraine M. Mme Ernest Giroux, grands-parents de l'enfant.

Le 30 juillet à M. Mme Roger Lachance (Lucille Nadeau) une fille Chantal. Parrain et marraine M. Mme Oram Nadeau, grands-parents de l'enfant.

Le 31 juillet à M. Mme Benoît Bergeron (Diane Gosselin) un fils Karl. Parrain et marraine Léopold et Denise Gosselin oncle et tante de l'enfant.

Le 2 août à M. Mme Jean-Louis Langevin (Reinette Simard) une fille Louise. Parrain et marraine M. Mme Gérard Simard oncle et tante de l'enfant.

Le 6 août à M. Mme Raymond Boissonneault (Céline Giguère) une fille Josée. Parrain et marraine M. Mme Clermont Giguère, oncle et tante de l'enfant.

oncle et tante de l'enfant.

Le 7 août à M. Mme Michel Poulin (Denise Poulin) un fils Stéphane. Parrain et marraine M. Mme Patrick Poulin, grands-parents de l'enfant.

Le 13 août à M. Mme Raymond St-Hilaire (Gabrielle Poulin) une fille Anita. Parrain et marraine M. Mme Joseph Irène Poulin, grands-parents de l'enfant.

Le 13 août à M. Mme André Savoie (Marguerite Baillargeon) une fille Chantal. Parrain et marraine M. Mme Pierre Savoie, grands-parents de l'enfant.

Le 14 août à M. Mme Jacques Marcoux (Lise Bilodeau) un fils Richard. Parrain et marraine M. Mme Wilfrid Marcoux, grands-parents de l'enfant.

Le 14 août à M. Mme Maurice Morin (Ghislaine Lamontagne) une fille Mireille. Parrain et marraine M. Mme Herman Faucher oncle et tante de l'enfant.

Le 14 août à M. Mme Denis Turmel (Colette Couture) une fille Monique. Parrain et marraine M. Mme Laval Turmel, grands-parents de l'enfant.

parents de l'enfant.

Le 13 août à M. Mme Claude Perreault (Lucille Vachon) un fils Alain. Parrain et marraine M. Mme Philippe Vachon, grands-parents de l'enfant.

Le 21 août à M. Mme Paul-Emile Hains (Thérèse Lehoulier) un fils Paul. Parrain et marraine M. Mme Charles A. Hains oncle et tante de l'enfant.

Le 21 août à M. Mme Charles Gilbert (Véronique Poulin) une fille Brigitte. Parrain et marraine M. Mme Jean-Rock Pigeon, oncle et tante de l'enfant.

Le 28 août à M. Mme Roger Lessard (Lorraine Laroche) un fils Eric. Parrain et marraine M. Mme Odilon Lessard, grands-parents de l'enfant.

Le 30 août à M. Mme Amédée Shaink (Jeannine Morin) une fille Lise. Parrain et marraine M. Mme Harry Rehell, oncle et tante de l'enfant.

Saints-Anges

Appels d'offres demandés

Le conseil municipal de Saints-Anges de Beauce a autorisé le secrétaire, M. Julien Tardif, à demander des appels d'offres pour la réparation du pavé en asphalte dans les rues du secteur du village de cette localité. L'ouverture des appels d'offres se fera, jeudi le 22 septembre prochain.

COURS de DÉCORATION INTERIEURE

Une série de cours de décoration intérieure sera donnée à Ste-Marie, par une décoratrice diplômée, commençant mardi, le 20 septembre.

Pour informations ou inscription, s'adresser à :

MME PAULINE VACHON
Tél. 387-5865 - Ste-Marie, Bce

MME THERESE VACHON,
Tél.: 437-5492 - Vallée-Jonction

15 s.

GROS GIN MARCHAND

LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITEE

Georges-Henri Roy

HUILE à CHAUFFAGE GAZ et DIESEL

Produits PETROLIERS GARANTIS
GRATIS: Un cendrier en céramique
donné à chaque client.

Ste-Marie, Bce - Tél.: 387-2669

THEATRE CENTRE RECREATIF

VILLE STE-MARIE, BEAUCE

DIMANCHE - MARDI

18 - 20 SEPTEMBRE

EN PRIMEUR

"LAWRENCE D'ARABIE"



Columbia Pictures presents
THE SAM SPIEGEL DAVID LEAN Production of

with ALEC GUINNESS ANTHONY QUINN JACK HAWKINS JOSE FERRER ANTHONY QUAYLE CLAUDE RAINS ARTHUR KENNEDY
with OMAR SHARIF in "ALI" AND INTRODUCING PETER O'TOOLE in "LAWRENCE" ROBERT BOLT SAM SPIEGEL DAVID LEAN TECHNICOLOUR SUPER PANAVISION 70P

Représentations : Dimanche après-midi 2 heures 30 - Soir 7 hres P. M. (1 représentation) — Mardi soir : 8 heures

Aidez vos reins à éliminer 3 lb de liquide par jour

En général, nous éliminons environ trois chopines de liquide par jour, soit environ trois livres. Mais si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des troubles de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

"Le Marche du Travail vous offre" . .



Emplois disponibles: Territoire desservi par le bureau SNP - Ville St-Georges

Cette chronique sur les occasions d'emploi est un message d'intérêt public, présenté par votre journal "Le Guide" et "Le Dorchester" en coopération avec le Bureau National de Placement de Ville St-Georges.

OPPORTUNITES D'EMPLOI POUR LES TRAVAILLEURS EMPLOIS SIGNALES DANS LE TERRITOIRE

- HOMMES**
- H-799 Apprenti soudeur, pour travail à l'année, salaire d'après compétence.
 - H-581 Mécanicien d'automobiles compétent pour un garage de St-Georges.
- FEMMES**
- F-227 Serveuses pour hôtels et restaurants.
 - F-206 Urgent. Aides familiales requises par employeurs de Ville St-Georges et autres localités.

LISTE PARTIELLE D'EMPLOIS SIGNALES A L'EXTERIEUR DU TERRITOIRE

- H-633 Opérateur de "sticker" avec expérience dans la fabrica-

- tion de portes et châssis.
- H-723 Opérateur de Bulldozer avec longue expérience dans l'aplanissement sur la construction de route.
- H-527 Peintres avec carte de compétence, pour travail sur structure d'acier jusqu'à 100 pieds de hauteur.
- H-735 Préposé à la livraison de pain sur route établie. Licence de chauffeur.
- H-819 Journaliers pour emploi dans une scierie à Deux-Rivières, Ontario.
- H-209 Couple sans enfant: L'homme fera des menus travaux, et la femme sera cuisinière. Salaire \$450.00 par mois logé et nourri. Expérience nécessaire.
- H-226 Chef-cuisinier, responsable de toutes les cuisines pour une importante compagnie forestière de l'Abitibi. \$6,000.00 et plus par année.

- H-581 Mécaniciens et débosselleurs d'automobiles compétents.
 - H-578 Mécaniciens d'entretien de machines pour industries diverses.
 - H-630 Bûcherons avec scie mécanique, diverses compagnies. Transport frais des candidats. Emploi mécanisé.
- EMPLOYEURS AMERICAINS**
- H-630 Hommes avec chevaux pour coupe de bois de pulpe.
 - H-630 Bûcherons, bois de pulpe cordé, \$7.00 corde, devront se nourrir.
 - H-315 Cinq hommes âgés de 18 ans et plus pour récolte de pommes, début vers le 20 septembre. Transport frais des candidats. Divers employeurs. Expérience requise.

MESSAGE SPECIAL

Divers pomiculteurs québécois sont à la recherche de main-d'oeuvre qualifiée pour la récolte de pommes, qui débutera le ou vers le 20 septembre, pour une durée de 4 à 6 semaines. Le salaire offert varie selon les employeurs, soit de 26 à 30 cents le minot, d'autres \$1.00 à \$1.25 l'heure, 53 heures par semaine, 6 jours de travail. Il est recommandable que les travailleurs aient au moins \$10.00 pour défrayer les premières dépenses de pension. Des logements sont fournis près des vergers, mais la majorité des travailleurs devront se nourrir à des petits restaurants (Snack bar). Le transport est payé pour aller par autobus. Si l'employé complète la durée de la récolte à la satisfaction de l'employeur, le passage de retour sera également payé par transport public seulement. Des officiers de placement qualifiés sont à votre disposition pour tout autre renseignement.

A LA JEUNE CHAMBRE

Le recrutement bat son plein

Recrutement ! Recrutement ! Chambre 66. Il était donc vaincu que la Jeune Chambre pouvait lui apporter quelque chose. Les anciens n'ont-ils pas reçu ce que ce nouveau vient chercher!

Le recrutement bat son plein, c'est vrai! Déjà plusieurs anciens membres ont fait parvenir leur contribution mais, beaucoup n'ont pas donné signe de vie. Que se passe-t-il? N'avons-nous pas à Ste-Marie 100 jeunes hommes responsables et conscients de leurs devoirs de citoyens!

L'un des premiers membres à s'inscrire cette année fut un nouveau venu. Son nom: Bastien St-Hilaire. Ce nouveau venu a fait parvenir sa contribution seulement quelques semaines après la fermeture de l'année Jeune

Alors pourquoi ne pas rejoindre les rangs de l'équipe 66-67. C'est une équipe formidable avec un programme du tonnerre. L'expérience de ces anciens serait profitable aux plus jeunes et permettrait ainsi de former un nouveau noyau Jeune Chambre.

Anciens et nouveaux, donnons nous la main pour atteindre l'objectif de 100 membres. Faisons de cette 10ème année de fondation, un succès sans précédent.

Le publiciste
Jean-Guy Marcoux.

Vite!

Savez-vous le nom de votre compagnie d'assurance?

Il ne serait pas surprenant que ce soit la Compagnie d'Assurance du Québec, membre du groupe "Royal", le groupe d'assurance générale le plus important du Canada. Vous ne saviez sans doute pas cela! Voyez-vous, la Royal n'a pas de vendeurs. Elle fait des affaires par l'entremise de courtiers indépendants comme nous. Nous sommes établis dans votre milieu, nous sommes impartiaux, nous connaissons donc vos besoins d'assurance mieux que tout autre. Et c'est vous qui en profitez.



Doyon & Associés (assurances) Limitée

ASSURANCES GENERALES

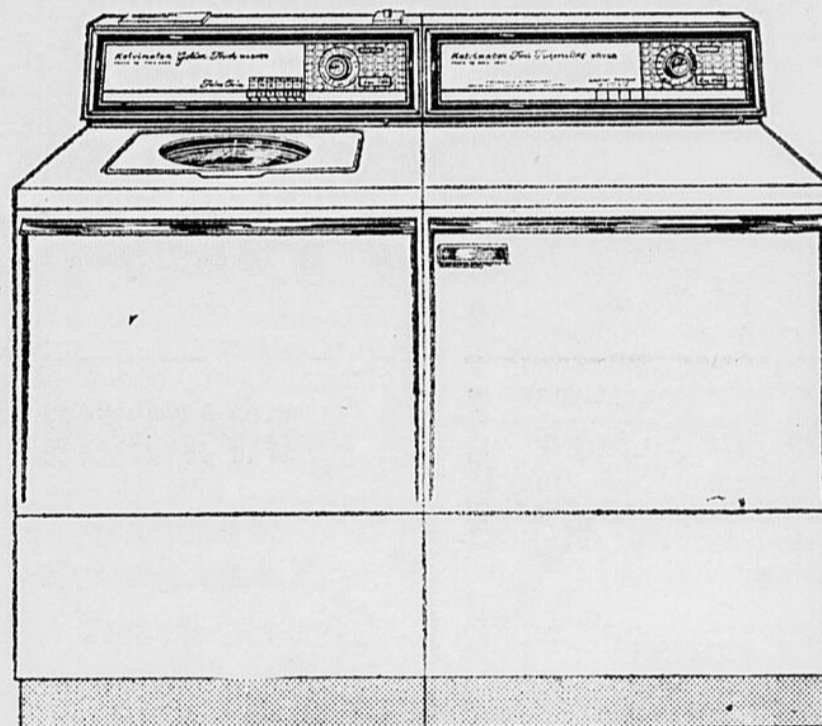
C.P. 1060 — TEL.: 387-6604 et 6605

VILLE STE-MARIE BEAUCE

4 n.

A coup sûr...

La lessive est impeccable avec **KELVINATOR - Voyez la laveuse-sécheuse KELVINATOR 1966**



- Fonctionnement moins coûteux
- Durée prolongée
- Fonctionnement sans ennui

Garantie de 5 ans sur les pièces
Garantie d'un an sur la lessiveuse même
Frottage automatique "Magic Minute"

Voyez les avantages que vous offre Kelvinator

J. T. Fecteau & Fils Enr.

Ste-Marie, Beauce — Tél. 387-5288

EN VEDETTE à la SEIGNEURIE Ste-MARIE

le sensationnel ensemble **Big John**

chanteur noir
de New York

and his "Hot Toddies"

Tous les jeudis, vendredis et samedis soirs ainsi que les dimanches après-midi et dimanches soirs.

Une bouteille de CHAMPAGNE est attribuée chaque dimanche soir

15

15

15

ANNONCES CLASSEES

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

GELEE ROYALE A VENDRE

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie. La Gelée royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. M. THOMAS GRENIER, Ste-Marie, Beauce, tél. 387-2894.

TERRAINS A VENDRE

5 terrains de 72' x 100', situés Boulevard Taschereau, très belle vue, conditions raisonnables. S'adresser à : Tél.: 387-5000, Ste-Marie, Beauce.

7 a. jno

A VENDRE

Coffre-fort, à vendre. Etat de neuf. S'adresser à Tél. 387-5408 ou 387-5945.

23 jn. jno

MAISON A VENDRE

Plain-pieds en briques, maison neuve, située rue St-Luc, 6 appartements. S'adresser à : Gérard Tardif, Tél. 387-5348, Ste-Marie, Beauce.

P. 1 sept. jno

CHAMBRES A LOUER

Au centre de la ville, chambres avec lavabo, salle de bain et douche aussi pension si désiré. Prix des plus raisonnables. S'adresser à : Tél. 387-2642, Ste-Marie, Beauce.

14 jt. jno

MAISON A VENDRE

Maison neuve à vendre. Plain-pied, en briques. Située sur la rue Labrecque, Ste-Marie, Bce. S'adresser à : Henri-Paul Grondin Tél. 387-5844.

1, 8, 15 sept.

A VENDRE

Volkswagen Station-Wagon, 1963, modèle 1500, En bon ordre. S'adresser à : Henri Vachon, 112, Boul. Vachon, Tél. 387-5952.

P. 15 s.

LOGEMENT A LOUER

Situé rue Duchesnay, 5 appartements, libre 1er octobre. S'adresser à : Laval Jacques, Tél. 387-5252, Ste-Marie, Bce.

P. 15 s.

A VENDRE

Deux domeuses avec boîtes d'acier. L'une de 25 tonnes "Atlas" 16 pieds de long et l'autre de 15 tonnes "Brandford" 13 pieds de long. Etat de neuf. Prix très raisonnable. S'adresser à : Paul Drouin, Vallée-Jonction, Bce, Tél. 437-5510.

25 août. 1-8-15 sept.

A LOUER

Logement à louer, près de l'église de Scott. S'adresser à : Tél.: 387-2323, ou 387-2037, Scott-Jct.

15, 22, 29 s.

A VENDRE

23 vaches à lait (Holstein et croisées) dont 2 vaches saillies pour le mois d'octobre. S'adresser à : Charlemagne Jacques, Tél. 646 5711, St-Isidore, Dorch.

P. 22 s.

A VENDRE

Camion Pick-Up G. M. C. 1964, 1/2 tonne, 18,000 milles. S'adresser à : (Le soir) Tél. 387-5859, Ste-Marie, Beauce.

15 sept. jno

A VENDRE OU A LOUER

Maison plain-pieds avec garage située rue Principale, Vallée-Jct. Prix raisonnable. S'adresser à : Maurice Henri, Tél. 387-2952 Ste-Marie, Beauce.

15, 22 sept

ON DEMANDE

Une aide pour ouvrage général dans une maison de médecin de la ville de Québec. S'adresser à : 2905, Coin des Caps, Ste-Foy, Qué. Tél. 653-8907.

15 s. jno

A LOUER

Logement, 5 appartements, plus chambre de bain. S'adresser à : M. Louis Hébert, Tél. 387-6170, Ste-Marie, Beauce.

15 s. jno

CHALET A VENDRE

Près du Golf de Beauce, en bordure de la rivière Vallée, côté ouest de la rivière Chaudière, meublé. Aussi emplacement de chalet. S'adresser à : René Gilbert, tél. 681-0974, Québec.

P. 8 sept.

A LOUER

Logement meublé, ultra moderne. Service de laveuse et sècheuse.

S'adresser à :

Beshro & Fils,
Ste-Marie, Bce
Tél. 387-5605

août 4 (jno)

A LOUER

Rue Carter, 4 appartements, plus chambre de bain. S'adresser à : Tél. 387-5171, Ste-Marie, Bce.

8-15-22 s.

GAGNEZ DES \$\$\$

Devenez agent ou représentante pour la Cie Fuller Brust Ltée. Bonnes commissions, territoires disponibles : Ste-Marie, Vallée, St-Elzéar, etc. . . Plein temps ou partiel. Communiquez avec : M. Paul M. Mercier, Gérant de district, 437, St-Nazaire, Tél. 335-7271 Thetford-Mines.

P. 13 oct.

A VENDRE

Terre sans roulant, située dans le 4e rang, aux Sts-Angeles de Bce appartenant autrefois à Honorius Leclerc. 60 arpents, dont 40 cultivables. S'adresser à : Emile Marcoux, Tél. 387-2149, R. R. 2, Ste-Marie, Bce.

P. 22 s.

VOUS, MESDAMES et MESEMOISELLES

qui vous interrogez sur ce que sera la mode cet automne, vous aurez réponse à toutes vos questions en allant à la Tabagie Nado vous choisir une revue de mode américaine ou française qu'il y a à l'étalage.

Tabagie Nado Enrg.

Tél. 387-5056

Ferdinand Nadeau, prop.
face à Setlakwe,
Ste-Marie, Bce

LOGEMENT A LOUER

Situé sur le Boulevard Vachon, 2e étage, 5 appartements, libre immédiatement. S'adresser à : Valère ou Omer Gosselin, Tél. 387-2672 ou 387-2673, Ste-Marie, Beauce.

5 août jno

MAISON A LOUER

Bonne grande maison à louer, voisin de l'église à St-Elzéar. S'adresser à : Adélar Marcoux, Tél. 387-2521 St-Elzéar, Bce.

25 août jno

SERVICE DE LAVEUSE

Réparation de laveuses, sècheuses, automatiques ou ordinaires. Bicycles, tricycles, aussi achat, vente échange, neuf ou usagé. Satisfaction garantie. Estimation gratuite. Soudure. Lucien Roy, 317 rue St-Patrice, Ste-Marie, Bce, Tél. 387-2616

Sept. 1er jno

LOGEMENT A LOUER

Situé au 274, rue Notre-Dame à Ste-Marie, Beauce. S'adresser à : Tél. 387-5096, Ste-Marie, Beauce.

15 s.

A VENDRE

Fournaise à l'huile de marque "Findlay", en bon ordre. S'adresser à : Tél. 387-2440, Scott-Jct.

15-22 s.

DU CIVISME

Il semble qu'on ait à se plaindre de manque de civisme de la part de jeunes ou autres énergumènes qui, de ce temps-ci s'amuse à déparer les automobiles de leurs accessoires.

Il semble que ceci se fasse fréquemment à Ste-Marie et à

Vallée-Jonction:

Gagnants d'un tournoi de pêche

MM. René Breton de Ville Sainte-Marie, et Jean-Luc Vachon, de Vallée-Jonction, ont été les gagnants d'un tournoi de pêche régional organisé par le club de Chasse et Pêche de Vallée-Jonction. M. René Breton a pris un maskinongé de 33 pouces et le gagnant pour la quantité a été M. Jean-Luc Vachon avec 19 dorés et 6 achigans. De nombreux prix ont été remis aux participants.

Saint-Joseph:

Gagnants d'un tournoi de tennis

Mlles Nicole Cliche et Doris Lessard, ainsi que Rémi Lessard et P. Champagne, ont remporté les honneurs d'un tournoi de tennis organisé par le club Social des employés de l'Hydro Québec du district de Saint-Joseph, de Beauce. Des trophées ont été remis aux gagnants. 12 équipes féminines et masculines ont participé à cette compétition.

Saint-Joseph:

Championnat à l'hôtel de la Tour

Les équipiers de l'hôtel de la Tour ont remporté le championnat des séries éliminatoires de la ligue de balle-molle commerciale de Saint-Joseph en disposant du Château Grandnyd par le pointage de 5-0 dans une joute décisive. Les nouveaux champions ont mérité le trophée du club "DES NEUTRES" offert par M. Marie Léonce Drouin. La présentation a été faite au capitaine Claude Roux en présence des équipiers de l'hôtel de la Tour.

Saint-Joseph

Nommé administrateur

M. Donat Gilbert de Saint-Joseph, a été élu administrateur de la Fédération de l'UCC de Québec-Sud, pour le secteur no 5 qui comprend les paroisses de Saint-Joseph, Beauceville, Saint-Simon les Mines, Saint-Alfred et Saint-Victor. Etant un militant de l'UCC depuis de nombreuses années, M. Gilbert a été président du cercle de Saint-Joseph pendant 12 ans.

Scott-Jct. d'où une dame nous a adressé une plainte à cet effet.

A l'issue des messes et différentes activités sociales, certaines personnes ont la surprise de s'apercevoir que l'antenne, les enjoliveurs de roues, et autres accessoires ont été enlevés ou forcés.

Nous invitons donc les parents à surveiller les enfants afin qu'ils ne deviennent pas auteurs de tels actes de vandalisme.

ACHETONS CHEZ-NOUS

LA NOUVELLE BEAUCE

(suite no 371)

CHAPITRE III

Débuts des seigneuries

Quant à Sainte-Marie, les défrichements ont dû y commencer à tout le moins, de bonne heure en 1738, puisque le 2 août, on y trouve établis Etienne Raymond, et sa femme, Marie Cécile Mignot, laquelle donne naissance à un fils, le premier enfant de toute la Beauce, le premier de la dynastie des jarrets-noirs (9). Etienne Raymond, d'ailleurs, n'était qu'un des treize colons qui figurent au premier arpentage fait dans la seigneurie Taschereau par Noël Beupré, l'arpenteur ambulant, les 17 et 18 novembre 1738. Lisons plutôt dans le texte de ce document, en modernisant son orthographe passablement vieillote et fautive (10):

... je, Noël Beupré, arp. royal soussigné, me suis exprès transporté à l'endroit vulgairement appelé Saquicant, sur la seigneurie de M. Taschereau, où étant, j'ai chaîné le domaine de mon dit Sieur Taschereau, qui est de douze arpents et borné ainsi qu'il s'ensuit: savoir, du côté du nord-ouest, par une ligne qui court depuis le bord de la rivière du Sault allant au nord-est, sur laquelle j'ai planté deux bornes de pierre avec des morceaux de terrine et du charbon; et du côté du sud-est par une ligne parallèle avec deux bornes de pierre ainsi que ci-dessus, et de la dite ligne j'ai chaîné, le long de la dite rivière, en montant, premièrement 3 arpents pour Jacques Fouchet, 3 arp. pour le nommé Lehoux, 3 arp. pour un autre Lehoux, 3 arp. pour Pierre Létourneau, 3 arp. pour François Pelletier et, depuis le Domaine en descendant, 3 arp. pour Jacques Bourassa, 3 arp. pour Augustin Grenier et 3 arp. pour François Grenier. Toutes lesquelles terres j'ai toutes séparées par des lignes parallèles, qui courent au nord-est, et sur chacun des dites lignes j'ai planté deux bornes de pierre ainsi qu'à la première. Et, du côté du sud-ouest de la dite Rivière du Sault, commençant à l'abattis du Diable en descendant, premièrement 3 arp. pour Etienne Raymond, 3 arp. pour Vincent Houdard, 3 arp. pour Nicolas Comiré, 3 arp. pour Gagnon, 3 arp. pour Jean Lefrançois. Lesquelles terres j'ai toutes séparées par des lignes parallèles qui courent au sud-ouest et sur chacune j'ai planté deux bornes de pierre avec des morceaux de terrine et du charbon. Le tout fait le jour et an susdits.

Cet "abattis du diable" dont parle l'arpenteur nous intrigue encore et appelle au moins un essai d'explication. A-t-il une relation avec celui dont parle le premier historien de Mgr de Laval, l'abbé Bertrand de la Tour, lorsqu'il raconte les tremblements de terre et autres phénomènes de 1663? Voici ce qu'il écrit (11):

Sur la côte du sud du fleuve S. Laurent, on voit encore ce qu'on appelle dans le pays l'abbatis du diable, c'est-à-dire que sur trois lieues de front, sur plus de cent lieues de longueur, tous les arbres de cette immense forêt furent abattus, et ne se sont jamais relevés.

L'abbé de la Tour a vécu au Canada de 1729 à 1731 et ce qu'il dit avoir vu n'est autre chose que le ravage d'un gigantesque cyclone. L'arpenteur Beupré, en 1738, parle aussi de l'abattis du diable, comme d'une chose connue qui n'a pas besoin d'être décrite. C'était sans doute la formule courante, soit pour le grand cyclone de 1663, soit pour tous les phénomènes du genre, qui, dans la croyance populaire, auraient eu le diable pour auteur. Le territoire de Sainte-Marie portait donc, en 1738, la trace visible d'un passage du satanique personnage. Mais, au point de vue pratique, la manière habituelle dont les cyclones font des abattis n'était guère de nature à sauver du temps ni des peines aux nouveaux arrivants.

A la suite des treize premiers colons de 1738, un autre procès-verbal d'arpentage par Noël Beupré, le 25 juin 1740, nous en fait connaître treize nouveaux et les îlots de concessions se multiplient. En face de l'île au Brochet et en descendant, nous trouvons Jean Lozeau, Jean Allaire, Pierre Gravel, Gilles Parizé. Au sud-est de la terre déjà réservée pour l'église, voici le terrain d'Augustin Couture, "sur lequel il travaille actuellement". Plus bas, en accroissement du noyau formé autour du domaine s'inscrivent Pierre Protot, Charles Dufresne et un nommé Pierre Juin. Au sud-ouest de la rivière, dans les grands fonds vis-à-vis le haut du village, le seigneur s'est réservé un autre domaine de 12 arpents de front et on lui donne comme voisin Jacques Imbert, à peu près aux environs de feu Jean Labbé, de nos jours. Enfin, l'arpenteur descend à la limite nord-ouest de la seigneurie Linière et installe côte-à-côte, en remontant: Pierre Evé (ou Hévé), Joseph et Pierre (?) Gobeil, les deux frères, finalement Pierre Fortier.

9. On a appliqué plus tard ce sobriquet pittoresque aux Beauce-rons. Pour quelle raison? Selon Joseph-Edmond Roy, un lévisien, ce serait parce que les Beauce-rons arrivaient en face de Québec, sur la côte sud, les jambes croisées, après avoir traversé les fondrières de la route Justinienne, la "route du bois" de Sartigan.

10. Archives judiciaires de Québec.

11. Mémoires sur la vie de M. de Laval, Cologne, 1761, page 185.

12. En conséquence, cette terre devait payer environ \$1.40 par année au seigneur.

12. En conséquence, cette terre devait payer environ \$1.40 par année au seigneur.

(à suivre)

En vedette à la Seigneurie Ste-Marie

le populaire ensemble

"Les Aristones"

Tous les vendredis et samedis soirs
ainsi que les dimanches après-midi
et dimanches soirs.



Samedi le 13 août à 10 hres à l'église de St-Isidore fut béni le mariage de M. Gaétan Brochu, fils de M. Mme Eusèbe Brochu (Germaine Roberge) de St-Charles de Bellechasse avec Mlle Yolande Fortier, inst. fille de M. Mme Antonio Fortier (Maria Beaudoin) de St-Isidore.

La réception eut lieu au Danube Bleu de Ste-Marie. Les heureux époux sont allés aux Mille Isles et aux Chutes Niagara. Nos vœux de bonheur.

Studio Carrier

215 ELEVES DANS LES CLASSES A ST-ELZEAR

Deux cent quinze élèves fréquentent les classes du cours élémentaire à Saint-Elzéar tandis que 105 élèves se rendent à l'extérieur chaque jour pour poursuivre leur cours au Secondaire.

A Saint-Elzéar, les classes sont partagées comme suit:

COUVENT:
6ème et 7ème années: 23 filles. Titulaire Mme Yvette Bélanger.
5ème année: 31 élèves (16 garçon et 15 filles). Titulaire Mlle Brigitte Lehoux.
4ème année: 30 élèves (16 garçon et 14 filles). Titulaire Mlle Cécile Berthiaume.

3ème année: 33 élèves (20 garçons et 13 filles). Titulaire Mlle Ginette Lehoux.
2ème année: 20 élèves (14 garçons et 6 filles). Titulaire Mme Thérèse Mareoux.
1ère année: 34 élèves (16 garçons et 18 filles). Titulaire Sr Rose-Anne Laneuville.

ECOLE LABBE:
6ème et 7ème années: 24 garçons. Titulaire M. Gilles Berthiaume.



AU CLUB CHASSE et PÊCHE STE-MARIE — Cette photo fut prise lors de la remise du montant d'argent, recueilli lors du Tournoi de tir à la carabine qui eut lieu à Ste-Marie, le 28 août dernier. On se souvient que ce tournoi avait été organisé au profit d'un membre du club, M. Réal Dulac. Le résultat fut très appréciable et le Club Chasse et Pêche remercie toutes les personnes qui ont contribué à en faire un succès. Nous voyons de g. à d.: M. René Breton, président du Club Chasse et Pêche, M. Réal Dulac et M. Germain Faucher, secrétaire.

AUTOS Usagées



GARANTIE DE 12 MOIS

CHEVROLET 1962 Panel	CHEVY II, 1962 h. t., radio	FORD 1963, F 800 en très bonne condition
SCOOTER 1965	CHEVROLET -1962 h. t., aut., radio, 6 cyl. en parfaite condition	MERCURY 1962 hard top, aut. radio Power Steering
MERCURY 1963, 4 portes, 8 cyl., aut., radio	FORD 1965 Sedan, 6 cyl. aut., radio couleur bronze	FORD 1962, 2 portes, radio, 6 cyl. voiture économique
FALCON 1962, Sedan, 6 cyl. aut., radio	MERCURY 1962 Sedan, 8 cyl. radio, en parfaite condition	GALAXIE 500, 1963 Station wagon, 8 cyl. en très bonne condition
Chevrolet 1961, Sedan, aut., 6 cyl.	FORD 1964 sedan 6 cyl. radio	
RAMBLER 1962 2 portes, 6 cyl.		

J. L. CLICHE AUTOMOBILES LTEE

Vendeur autorisé FORD

Mustang - Falcon - Fairlaine - Galaxie - Camions

Vallée-Jonction, Beauce.

Tél.: 437-5445

LOGEMENT COMMERCIAL A LOUER

Dans le Centre des Affaires
à Ste-Marie.

Propriété de M. Ernest Carette

S'adresser à: JEAN CARETTE

Téls.: 387-5408 ou 387-5945

Nous vous accordons un rabais appréciable
sur vos achats:

Bagues de fiançailles 50%
Montres 50% - Bracelets de montres 50%
Chapelets 50% - Bijoux 40% et 50%
Verre taillé 25% - Argenteries 25%
Plumes PARKER 25%



LA BIJOUTERIE "RENE MARCOUX"

IMPORTATEUR

365 de la Couronne — Tél: 524-8722 — Québec, P.Q.
En haut de la Pharmacie Soucy

CHRONIQUE DU GOLF DE BEAUCE INC.

Jacques LECLERC, Pro

En fin de semaine dernière, soit samedi et dimanche les 9 et 10 septembre 1966 avait lieu au Golf de Beauce les finales pour le championnat du club "Match Play" au trou, dans la section féminine et masculine.

Dans la section féminine Mlle Gerry Pelchat a éliminé Mme Madeleine Lacroix par 3 trous et 2 à jouer.

Dans la section masculine, M. A. L. Guindon champion du club "Medal Play" aux coups, a

disposé de Louis Doyon par le compte de 3 et 2. Félicitations aux gagnants. Les prix mérités par les finalistes ci-haut mentionnés leur seront remis lors de la soirée de fermeture du club qui aura lieu au mois de novembre. L'endroit n'est pas encore déterminé de sorte que nous vous l'annoncerons plus tard, de même que la date.

Golf de Beauce Inc.
Jacques Leclerc "Pro"

GAGNANTS DES TIRAGES TENUS A L'EXPOSITION PROVINCIALE DE QUEBEC

Les résultats des tirages qui ont été tenus à la fermeture de l'Exposition Provinciale de Québec, dimanche soir le 11 septembre, sont les suivants:

Gagnant d'une auto tirée lundi 5 septembre numéro 26567 Plymouth, numéro substitut 117230.

Gagnant d'une auto tirée mardi 6 septembre numéro 64091 Ford, numéro substitut 99352.

Gagnant d'une auto tirée mercredi 7 septembre numéro 67376

Pontiac, numéro substitut 14706. Gagnant d'une auto tirée dimanche 11 septembre numéro 217515 Chevrolet - numéro substitut 15789.

Ce sont là les prix attribués par l'Exposition en suite à la vente des séries de billets vendus jusqu'au 27 août. Les ga-

gnants doivent réclamer avant le 1er octobre. Si une automobile n'était pas réclamée à cette date, c'est le billet substitut du même tirage qui aura droit à la réclamation après le 1er octobre. Les non-gagnants se verront attribués des prix de consolation de \$50.00 chacun. Gagnant d'un manteau de fourrure numéro 5636 et gagnant de la Maison Familiale, numéro 42983, M. Jacques Poitras, 2593 de Bretagne, Qué. 10.

DEMANDE de SOUMISSION

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE STS-ANGES, BEAUCE

AVIS public est par la présente donné que des soumissions sont demandées pour faire la réparation du pavé d'asphalte dans les rues du village de Sts-Ange, Bce.

Ces soumissions devront être cachetées, scellées et endossées.

Elles devront être adressées ou déposées au bureau du secrétaire-trésorier Julien Tardif avant 8 hres p. m. (heure avancée de l'est), jeudi le 22 sept. 1966.

Le conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

JULIEN TARDIF, sec.-trés.

8-15 sept.

Nouveau groupe social à St-Martin de Beauce

Un nouveau groupement social se dessine à Saint-Martin. L'organisme grouperait environ 35 jeunes couples mariés animés d'un commun désir de développement.

Le nouveau club social chercherait d'abord un endroit où pourraient avoir lieu les réunions des membres voulant se mieux connaître et contribuer éventuellement au mieux-être de chacun.

DEMANDE de SOUMISSION

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE STS-ANGES, BEAUCE

AVIS public est par les présentes donné que des soumissions sont demandées pour l'entretien de chemin à la circulation des véhicules automobile pour la saison d'hiver sur une distance de 29 milles.

Ces soumissions devront être cachetées, scellées et endossées.

Elles devront être adressées ou déposées au bureau du Secrétaire-Trésorier Julien Tardif avant 8 heures p. m. (heure avancée de l'Est), jeudi le 22 sept. 1966.

Le conseil ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

JULIEN TARDIF, sec.-trés.

8-15 sept.

NOUVELLE! LA PIONEER 11-20

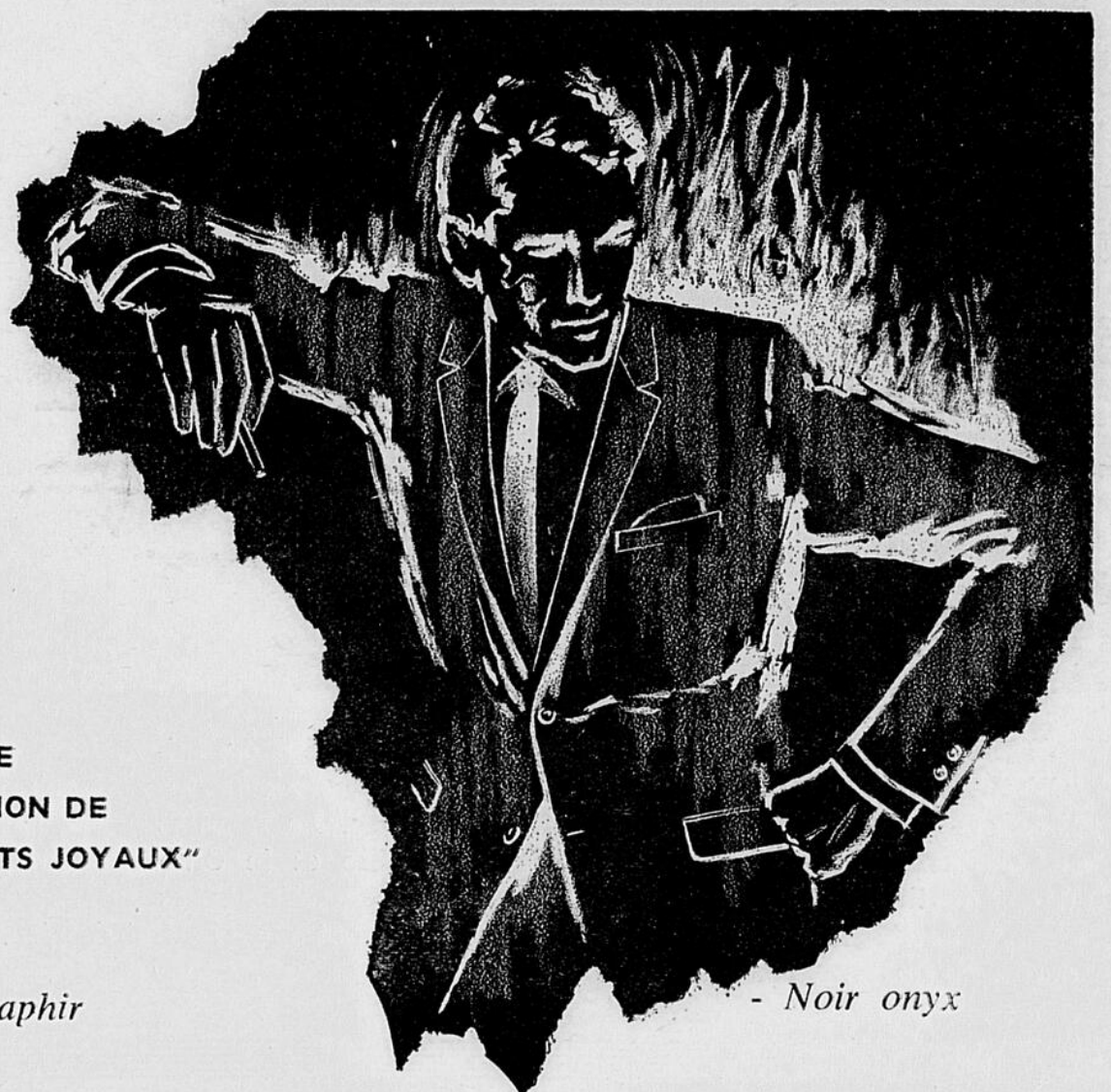
*ultra-puissante.
La scie légère
à coupe ultra-rapide.*

Fabriquée par Pioneer, voici la scie à chaîne vraiment supérieure. La nouvelle scie Pioneer 11-20 est plus puissante pour pouvoir couper plus vite. Elle est ultra-puissante! La nouvelle 11-20 possède un tout nouveau silencieux qui divise l'échappement et en étouffe le bruit. Grâce à lui, scier avec la Pioneer 11-20 devient un plaisir.



J. A. MARCOUX

ST-ELZEAR, BEAUCE, TEL.: 387-2509



DE NOTRE
COLLECTION DE
"COMPLETS JOYAUX"

- Bleu saphir

- Noir onyx

- Jade antique

- Rubis noir

- Brun topaze

L'automne apporte de l'agitation nouvelle et de l'intérêt dans la mode avec ces complets. Couleur — étincelante d'entrain et richesse — est la note chef.

La qualité est "incorporée" - détail par détail - par les artisans de Progress Brand. Voyez notre étalage de "Complets Joyaux". Présentés avec un trait de "l'apparence ajustée" d'inspiration anglaise.

Confection

Progress Brand
Tailored



Toujours
en tête de
la mode

VILLE STE-MARIE, BEAUCE



AU BERCEAU BLEU

Nous gardons les bébés
naissants jusqu'à 6 mois

Mlle Isabelle Cliche

Attention spéciale aux bébés dont la
maman est malade ou en repos.

Téléphone : 432-5359 - Saint-Joseph, Beauce



Le Guide

Aubaines formidables dans les pneus !

PNEUS ATLAS
Des prix à partir de \$14.95
Profitez de nos bas prix
Faites-nous une visite
AUTOMOBILES USAGEES

Garage Thuribe Turcotte

STATION SERVICE

Pièces et accessoires d'automobiles
pneus, batteries, etc.

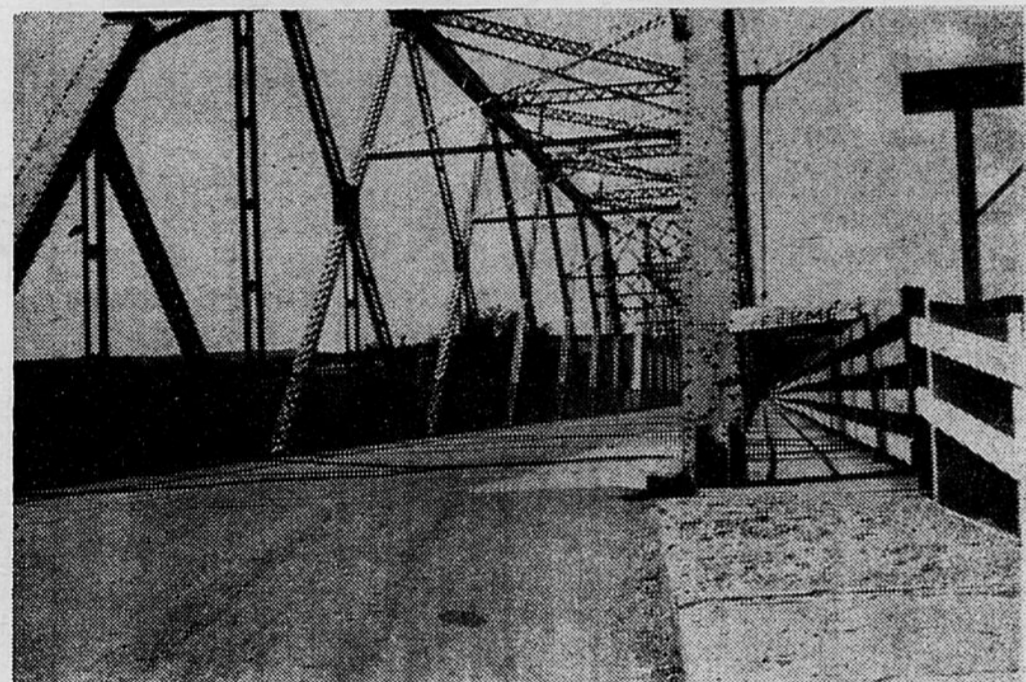
Gaz et remorquage jour et nuit

Ste-Marie, Beauce,



Tél. 387-2277

Les piétons et le pont de Ste-Marie



L'annexe que l'on avait ajouté au pont de Ste-Marie est maintenant hors d'usage. On se souvient que cette an-

nexe avait été installée pour résoudre le problème de la circulation des piétons sur le pont de notre ville.

Cependant, depuis près d'un an, on a réalisé que ce passage était dangereux et on a maintenant barré le chemin aux deux extrémités.

Naturellement, les piétons circulent maintenant sur le pavage réservé au véhicules-automobiles, ne pouvant faire autrement.

Cette situation va-t-elle se prolonger encore longtemps? Les autorités devraient voir à régulariser cette situation qui ne saurait être tolérée.

Vous pourrez lire dans cette même édition, une autre critique concernant le pont de Scott. Nos lecteurs pourraient penser que nous nous en prenons cette semaine, contre les ponts qui nous entourent, mais ce n'est que par hasard que les circonstances nous ont amené sur les bras, au même moment, deux ponts problématiques.

Accident sur le Boulevard Vachon

Dans la nuit de samedi à dimanche dernier, un accident est survenu alors qu'un automobiliste aurait perdu le contrôle de son véhicule.

L'automobile a fait une embardée sur le parterre de l'école Mgr Feuiltaut pour aller donner contre le mur de la bâtisse. Les dégâts sur la propriété de la Commission Solaire se chiffrent à environ \$60.00 et l'automobile a subi pour environ \$250. de dommages.

Scott-Jonction

Concours de tir à la carabine

Un groupe de citoyens des municipalités de Scott-Jonction et de Sainte-Marie, ont organisé un concours de tir à la carabine .22 à 300 pieds et de gros calibre. Deux juges ont été nommés pour la durée de cette compétition qui se terminera le 25 septembre prochain. Des prix seront remis aux gagnants lors du tournoi de Scott-Jonction qui aura lieu, dimanche le 25 septembre prochain.

TOURNOI REGIONAL "PEE WEE"

Le grand championnat à l'O. T. J. de Ste-Marie



LES GRANDS CHAMPIONS - Les équipiers de l'OTJ locale, grands champions du tournoi régional de balle-molle "PEE-WEE"

Pour une deuxième année consécutive, les jeunes équipiers de l'O. T. J. de notre ville, ont remporté les honneurs du tournoi régional de balle-molle d'un jour "Pee Wee" en disposant dans la rencontre finale des équipiers de "Léo Giguère", de Lac Etchemin, dans le comté de Dorchester, par le pointage de 12-2.

Les champions ont mérité le trophée "BARONET" offert par M. Roland Lacvoix, industriel de Ville Sainte-Marie, de Beauce. La présentation a été faite au capitaine Denis Gravel.

Par l'entremise de leur représentant M. Bastien Saint-Hilaire, la compagnie Québec-Téléphone a remis un trophée aux finalistes du Léo Giguère, de Lac Etchemin. M. Saint-Hilaire était

accompagné de M. Claude Nadeau, président de l'O. T. J. de Sainte-Marie.

Douze équipes des comtés de Beauce, Dorchester et Bellechasse, participèrent à cette compétition d'un jour organisée par MM. Claude Nadeau, Paul-Henri Drouin et Roger Cyr.

Les équipes gagnantes des rencontres préliminaires ont été celles de Vallée-Jonction, Le Léo Giguère de Lac Etchemin, Saint-Elzéar, Sainte-Marie O. T. J., Sainte-Marguerite et Honfleur. Ils ont disposé des jeunes équipiers de Léonard Bouffard de Lac Etchemin, Saint-Anselme, Tring-Jonction, Saint-Joseph, Beauceville et Sainte-Hénédiène.

Dans les rencontres quart de finale le Léo Giguère de Lac Et-

chemin a disposé du Vallée-Jonction par le pointage de 4-3. Les jeunes équipiers de l'O. T. J. de Sainte-Marie l'ont emporté de justesse par le compte de 4-3 contre ceux de Saint-Elzéar et le Sainte-Marguerite a causé une surprise en disposant du Honfleur par le pointage de 3-2.

Après un tirage au sort, le Sainte-Marie est passé automatique en finale et dans une rencontre semi-finale, le Léo Giguère de Lac Etchemin a disposé du Sainte-Marguerite par le pointage de 4-0.

Le jeune François Bilodeau a été celui qui s'est le plus signalé au cours de cette compétition, car en plus de briller à la défensive, il a frappé 3 coups de circuit. Un trophée lui sera remis

lors d'un souper qui sera offert aux jeunes champions de l'O. T. J. dont l'instructeur est Roger Cyr.

Une magnifique performance du lanceur Roger Plante a permis aux jeunes équipiers de l'O. T. J. de Sainte-Marie de vaincre le Léo Giguère de Lac Etchemin dans la rencontre finale par le pointage de 12-2.

Les "Troubadours de ma Vallée"

NOUVELLES FIGURES AU SEIN DE LA CHORALE

La chorale "Troubadours de ma Vallée" a repris ses activités lundi, le 12 septembre. Lors de cette première rencontre plus de 70 choristes étaient présents. Nous avons senti un esprit de fraternité et de joie. L'année s'annonce des plus intéressantes. Bienvenue aux figures déjà connues et quelle satisfaction de voir déjà vingt-cinq visages nouveaux!

La chorale ouvre ses portes à tous ceux et celles qui aiment chanter. Nous vous invitons à vous joindre au groupe actuel: vous ne le regretterez pas. A vous, messieurs une invitation des plus amicales afin de bien balancer le chœur. Le répertoire est choisi et varié, même dans les langues.

Les répétitions se font une

fois la semaine, le lundi soir, à l'École Mgr Feuiltaut, de 7:30 à 9:30 heures.

Au plaisir de vous voir.

Denis Lemelin,
Directeur musical.

M. Léo Boivin à l'hôpital

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Léo Boivin de Ste-Marie qui a été transporté d'urgence à l'Hôpital Saint-Sacrement de Québec, lundi dernier. Il a subi une opération au foi et se trouve encore en convalescence à l'hôpital pour une dizaine de jours.

Me Louis-Clément Ferland,

Avocat à Ste-Marie, Beauce

Me Louis-Clément Ferland avise la clientèle de Me Louis-Alfred Ferland, récemment nommé juge de la Cour du Bien-Etre social pour les districts de Beauce et Mégantic, que toutes les affaires de cette étude seront poursuivies comme auparavant aux mêmes heures et au même endroit.

Comme on le sait, Louis-Clément Ferland est le fils de M. Le Juge Ferland. Il a fait ses études secondaires au Collège de Lévis et ses études de droit à l'Université Laval. Il est membre du Barreau de la Province de Québec.

15

15

15

Retraites fermées à la Maison Notre-Dame-du-Rosaire Sainte-Marie de Beauce

Pour les Veuves
du 28 au 30 septembre
(mercredi soir à Vendredi 4:00
hres P. M.)

THEME :
"LE ROLE DE LA VEUVE
DANS L'EDIFICATION DE LA
CITE DE DIEU."

Pour les Célibataires
du 30 septembre au 2 octobre
(vendredi soir à dimanche 4:00
hres P. M.)

THEME :

"PLEINS FEUX SUR NOTRE
VOCATION D'EGLISE".

Le R. P. Philippe-M. Trépanier, c.
s. c., prédicateur, apportera cette
année une retraite spécialisée
nouveau genre, conforme à l'es-
prit actuel de l'Eglise, en pro-
posant une spiritualité adaptée
à l'époque.

Pour renseignements, s'adresser
à la Directrice, C. P. 358, Ste-
Marie de Beauce; Téléphone 387-
2742.

SAINT-JOSEPH DE BEAUCE

Une conduite d'eau de 12 pouces s'impose - l'ingénieur G. Labbé

Dans un rapport préliminaire
soumis aux dirigeants municipaux
de Ville Saint-Joseph de Beauce,
l'ingénieur Guy Labbé, a suggéré
l'exécution de travaux pour l'amé-
nagement d'une deuxième réserve
au lac artificiel et la construction
d'une conduite d'eau de 12 pouces
de diamètre jusqu'au réservoir
municipal.

Le rapport soumis par l'ingé-
nieur Guy Labbé a été approuvé
par les membres du conseil mu-
nicipal de Ville Saint-Joseph de
Beauce, à une assemblée spécia-
le tenue en fin de semaine, sous
la présidence de M. le maire
Gilles Beaudoin.

Le coût de ce projet, a dit M.
Gilles Beaudoin sera de l'ordre
d'environ \$390,000 et est d'une
extrême urgence. Il a ajouté :
"Je prévois que les travaux de-
vront être exécutés dès cet au-
tomne."

L'étude faite par l'ingénieur

Guy Labbé sera soumise dès
cette semaine au ministère des
Affaires municipales et à la Ré-
gie des eaux, pour approbation.

Dans son rapport l'ingénieur
Guy Labbé suggère qu'à proxi-
mité du parc industriel situé au
sud de Ville Saint-Joseph de Bee,
on se devra de diriger un em-
branchement de la conduite d'eau
de 12 pouces de diamètre vers
les industries, pour assurer une
ample réserve d'eau en cas d'in-
cendie.

Actuellement, sur le terrain
du parc industriel de Ville St-
Joseph de Beauce, une industrie
est en opération soit celle de la
Glendale et une autre industrie
doit s'y établir incessamment.

Ces industries d'après M. Gil-
les Beaudoin, ont non seulement
besoin d'eau pour leur propre
besoin, mais aussi pour la pro-
tection contre les incendies, car
l'installation des arrosoirs auto-
matiques (sprinklers) ne sera
possible que si ces industries
peuvent compter sur une condui-
te d'eau de 12 pouces.

Ecole d'infirmières à l'Hôtel-Dieu de Québec

Québec, le 8 septembre 1966 -
Pour son école d'infirmières,
l'Hôtel-Dieu de Québec utilise,
depuis plusieurs années, les mê-
mes locaux que ceux prévus
pour l'enseignement des étu-
diants en médecine et des rési-
dents. La demande d'infirmières
est considérable et l'Hôtel-Dieu
ne peut pas recevoir toutes les
candidates éligibles. De plus il
n'y a pas de locaux pour les
monitrices et pour les institutri-
ces.

Pour répondre à ses besoins
actuels, l'Hôtel-Dieu, proprié-
taire d'une bâtisse non utilisée qui
nécessite des travaux de trans-
formation, a demandé au gou-
vernement provincial l'autorisa-
tion d'aménager une école d'in-
firmières dans cette bâtisse, si-

tuée aux coins des rues Carleton
et Arsenal. Cette autorisation
a été approuvée par le ministre
de la Santé. Le coût approxima-
tif s'élèvera à \$150,000.
Le lieutenant-gouverneur en con-



LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE - DEPUIS 1695
John de Kuyper & Son - Blended Gin - Distillé à Montréal

DEMANDE de SOUMISSION

PROVINCE DE QUEBEC
CORPORATION PAROISSE ST-MAXIME
CTE DORCHESTER, P. QUE.

Avis public est par les présentes donné que des sou-
missions sont demandées pour la cueillette des vidan-
ges dans les limites du Village de Scott-Jonction, Cté
Dorchester.

Le contrat sera accordé pour une période de trois ans
et le soumissionnaire devra fournir le terrain pour
recevoir les vidanges; lequel terrain devra être accep-
té par le Ministère de la Santé (division de l'Unité
Sanitaire).

Les soumissions devront être adressées au bureau du
Secrétaire-trésorier David Drouin avant 7.30 heures
p. m. le 3 octobre 1966 (heure avancée de l'est), dans
enveloppes cachetées, scellées et endossées.

Le conseil municipal ne s'engage pas à accepter ni
la plus haute ni la plus basse, ni aucune des soumis-
sions.

Donné à Scott-Jet ce 12 septembre 1966.

DAVID DROUIN, Sec.-Trés.

15-22 sept.

AVIS

Pour tous vos travaux, de fer ornemental, tels que, esca-
liers, gardes, auvents en fibre de verre, réparations de tou-
tes sortes, soudure à l'électricité et à l'oxygène.

S'adresser à :

Gédéon Maheu, St-Joseph, Bee

RES. TEL. 432-5959

BUREAU: 432-5257

19 mai, 19 at

VICTORIN VALLEE

Réparation de laveuses automatiques et sècheuses

Réfrigérateurs domestique et commercial

5 ANS D'EXPERIENCE

Vous avez besoin de ses services, appelez

387-2487



Vous avez besoin d'une auto
NEUVE ou USAGEE?

Venez voir **GASTON RANCOURT**
avant d'acheter

VOUS AUREZ TOUT A Y GAGNER

Nous avons de "bons tuyaux" pour obtenir la voiture
que vous désirez si nous ne l'avons pas en mains.

Venez nous voir, pour comparer nos prix.

Scott Auto Inc.

REMORQUAGE JOUR ET NUIT
DEBOSSAGE - MECANIQUE

Scott-Jonction, Dorchester,

Tél. 387-2822

Ouvert tous les jours

de 8 hres du matin à minuit



La Caravane

des

Proverbes

et locutions

Un gagnant chaque
semaine

Remplissez les espaces libres par les lettres qui complètent les mots. Utilisez le
coupon pointillé pour vos envois à:

La Caravane des Proverbes, C.P. 100, Ste-Marie, Beauce.

Le gagnant recevra un bon d'achat de \$2.00 chez chacun des commanditaires
suivants.

Laiterie Turmel Inc.

Lait - Crème glacée

Ste-Marie, Beauce.

Restaurant du Roi

Ste-Marie, Beauce.

NON VALABLE APRES LE 20 SEPT.

H—MM— D— J—UX

D—V—E—T G—E—X

Nom

Adresse

Comté

La gagnante est: Mlle Gemma Giguère, Ste-Marie, Beauce

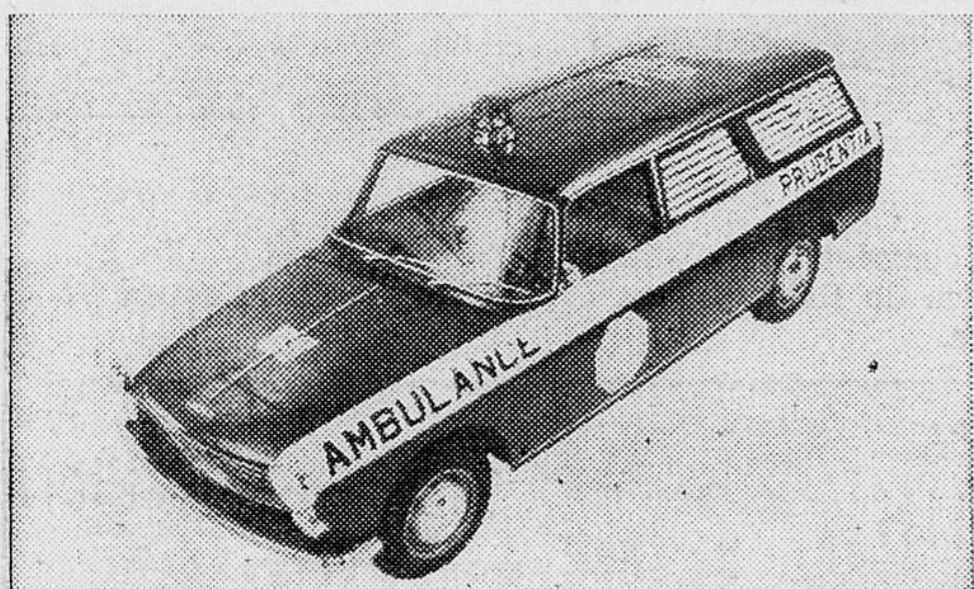
La réponse était: "Il n'est guère de château d'un entretien aussi dispendieux que les châteaux
en Espagne".

Surveillez la circulaire de la Grande Vente d'Automne du magasin J. BESHRO & Fils, Ste-Marie, Beauce

La vente débutera **MARDI, le 20 SEPTEMBRE à 9 hres**
VOUS Y VERREZ DES SPECIAUX JAMAIS OFFERTS DANS L'HISTOIRE BESHRO



Photo prise en 1947 en face de la maison de M. Gonzague Lebel. Dans le camion: M. Gonzague Lebel.



Le docteur Claude Gareau, président de Prudentia, le comité provincial indépendant de prévention en sécurité routière, annonçait la semaine dernière que La Brasserie Dow avait accepté de commanditer la mise en service de vingt-cinq (25) ambulances qui offriront un service gratuit aux accidentés de la route à divers endroits de la province.

M. Gérald Lévesque, vice-pré-

sident et gérant général de La Brasserie Dow au Québec, a déjà remis au docteur Gareau les clefs des quatre premières ambulances. Il est prévu que les 21 autres seront mises en service d'ici le mois de décembre.

Au début, les ambulances seront disponibles en fin de semaine et utiliseront des postes de la Sûreté Provinciale comme base d'opération.

Eventuellement, toutes les ambulances seront reliées à une centrale radiophonique et seront disponibles tous les jours de la semaine.

Votre personnalité votre CHIC

avec cet ensemble sport
d'importation française



LA BOUTIQUE
FRANCAISE

Tél.: 387-2601 - Ste-Marie
Beauce.

UN RENDEZ-POUS POUR TOUS:

l'Hôtel du Domaine Ste-Marie

Une magnifique et spacieuse salle a été aménagée pour tous genres de réceptions: MARIAGES, ANNIVERSAIRES BANQUETS, etc...

Un mobilier des plus modernes agencé à des murs et draperies donnent une atmosphère chaleureuse à la salle.

Venez vous délasser. Tous les vendredis et samedis soir il y a danse avec la musique d'un organiste qui interprète vos airs préférés - Admission gratuite.

Un DECOR de BON GOUT et une ATMOSPHERE des plus AGREABLES

Excellente cuisine - Personnel qualifié
Service impeccable

FAITES VOS RESERVATIONS A L'AVANCE

communiquez à: tél: 387-9925


"L'hôtel le plus populaire de la région"

LA PLUS MERVEILLEUSE DES CUISINIÈRES, c'est la splendide cuisinière automatique "BON APPÉTIT" de BÉLANGER

- Une cuisinière électrique d'une beauté, d'une commodité et d'un rendement inégalés.
- La table de travail abaissée et les commutateurs ont été conçus et disposés pour satisfaire les moindres désirs de Madame et lui éviter toute fatigue.
- La surface en retrait comporte des rebords chromés surélevés retenant les liquides renversés. Résistance à la rouille et aux craquelures.
- L'attrayant tableau de bord vitré est tout éclairé; les boutons des commutateurs s'enlèvent pour faciliter le nettoyage.

à partir de
\$154.95

DE PLUS, CHAQUE CUISINIÈRE
"BON APPÉTIT"
PORTE LA FAMEUSE GARANTIE

BELANGER 

Demandez le superbe catalogue en couleur Bélanger 1965



Lionel Marcoux
MARCHAND DE MEUBLES
5^{ème} FRIARIE - Co. BEAUCÉ

15

15

15

Il a été trouvé coupable

Un père de famille de St-Elzéar, a été trouvé coupable par M. le juge Paul-E. Baillargeon des sessions de la paix, sous l'accusation d'avoir conduit un véhicule moteur à un moment où ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. L'accusé a été condamné à payer \$50 d'amende et les frais ou, à défaut de paiement à 1 mois de prison. Son permis de conduire lui a été enlevé pour une période de 3 mois. La Couronne était représentée par Me Marcel Blais et l'accusé par Me Paul Laflamme.

À une accusation identique, un individu de Saint-Elzéar, de Beauce, a été acquitté par le juge Baillargeon. Les procureurs étaient les mêmes.

Condamné à \$900 d'amende

Avouant sa culpabilité sous trois chefs d'accusation pour avoir vendu des boissons alcooliques d'une manière autre que le permis émis par la Régie des Alcools, un hôtelier de Ville St-Georges de Beauce a été condamné à payer \$900 d'amende et les frais ou à défaut de paiement à 9 mois de prison. Le procureur de l'accusé était Me Paul Laflamme et le substitut procureur général Me Clovis Thibodeau.

L'accusé n'était pas muni de permis

Pour avoir vendu des boissons alcooliques alors qu'il n'était pas muni d'un permis de la Régie des Alcools, un individu de Lac-Etchemin, de Dorchester, a été condamné à payer \$400 d'amende et les frais ou, à défaut de paiement à 3 mois de prison.

Ils se sont vus enlever leurs permis de conduire

Des individus de Berwick Maine; Sainte-Germaine, Hartford, Connecticut; Saint-Gédéon, Sainte-Marie et Saint-Léon de Standon, ont avoué leur culpabilité sous des accusations d'avoir conduit leurs véhicules moteur à un moment où leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool. Chacun des accusés a été condamné à payer \$50 d'amende et les frais ou, à défaut de paiement à 1 mois de prison. De plus, ils ont perdu leurs permis de conduire pour une période de 3 mois.

Accusé de délit de fuite

Un célibataire de Sainte-Marie, a avoué sa culpabilité sous l'accusation d'avoir été impliqué dans un accident et de ne s'être pas arrêté sur les lieux afin d'éviter toute responsabilité civile ou criminelle. Le président du tribunal a condamné l'accusé à payer \$50 d'amende et les frais ou, à défaut de paiement à 1 mois de prison. Son permis de conduire lui a été enlevé pour une période de 3 mois.

Il plaide coupable

Avouant sa culpabilité sous l'accusation d'avoir conduit son véhicule moteur à une vitesse

NOUVELLE SPECIALITE

chez

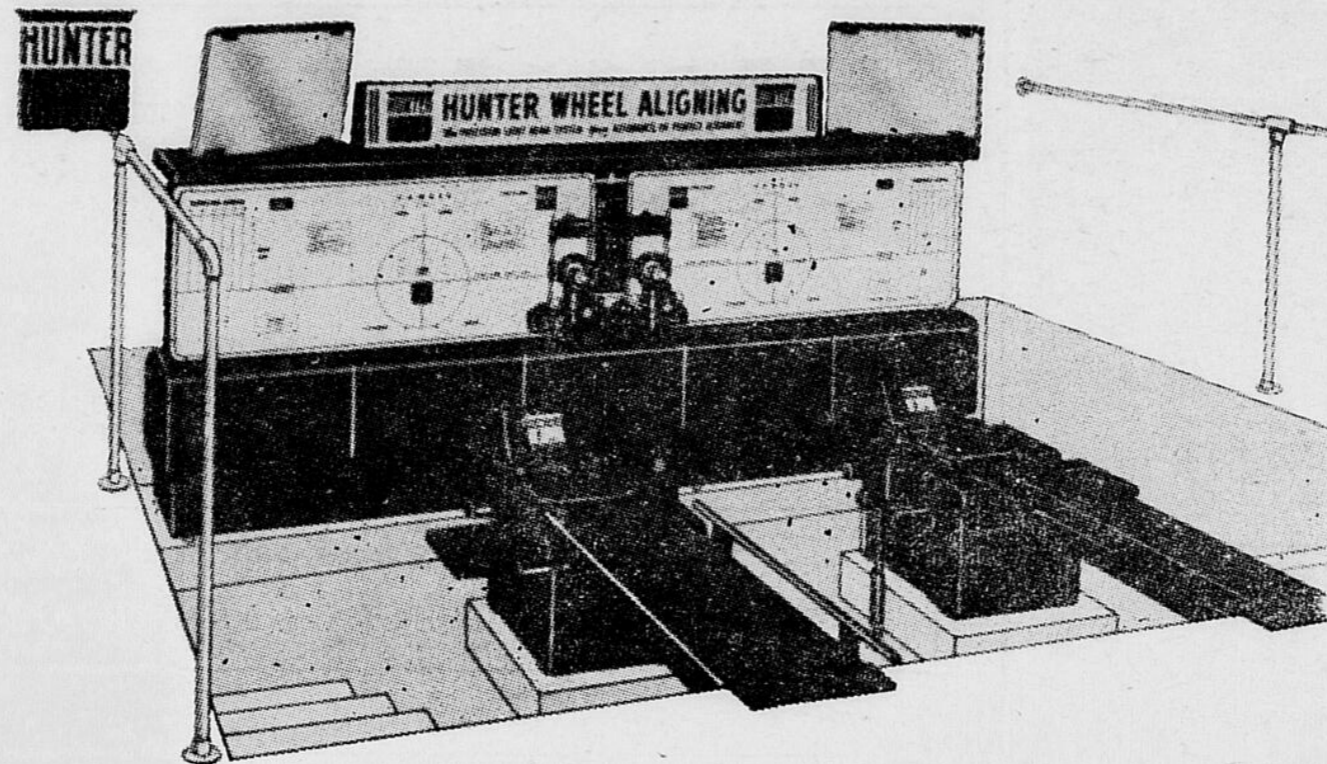
Vulcanisation Ste-Marie enr.

ON OFFRE MAINTENANT

L'ALIGNEMENT DE ROUES

et le **TOURNAGE de PNEUS**

En plus du service de **VENTE et REPARATION de PNEUS et du BALANCEMENT de ROUES**



Une machine moderne et des plus efficace est maintenant installée et on offre un service d'alignement impeccable.

Vulcanisation Ste-Marie vous offre maintenant un service complet pour l'entretien de vos pneus. — En plus d'acheter ou faire réparer vos pneus, vous obtenez un service de **Balancement et d'Alignement de roues**, assuré par un personnel compétent et un outillage moderne.



Procurez-Vous Vos Pneus D'hiver Dès Maintenant!

B.F. Goodrich

Profitez des escomptes avant saison

Vulcanisation Ste-Marie enr.

LIONEL DEMERS, prop.

BOULEVARD VACHON

Ste-Marie, Beauce

TEL.: 387-6633

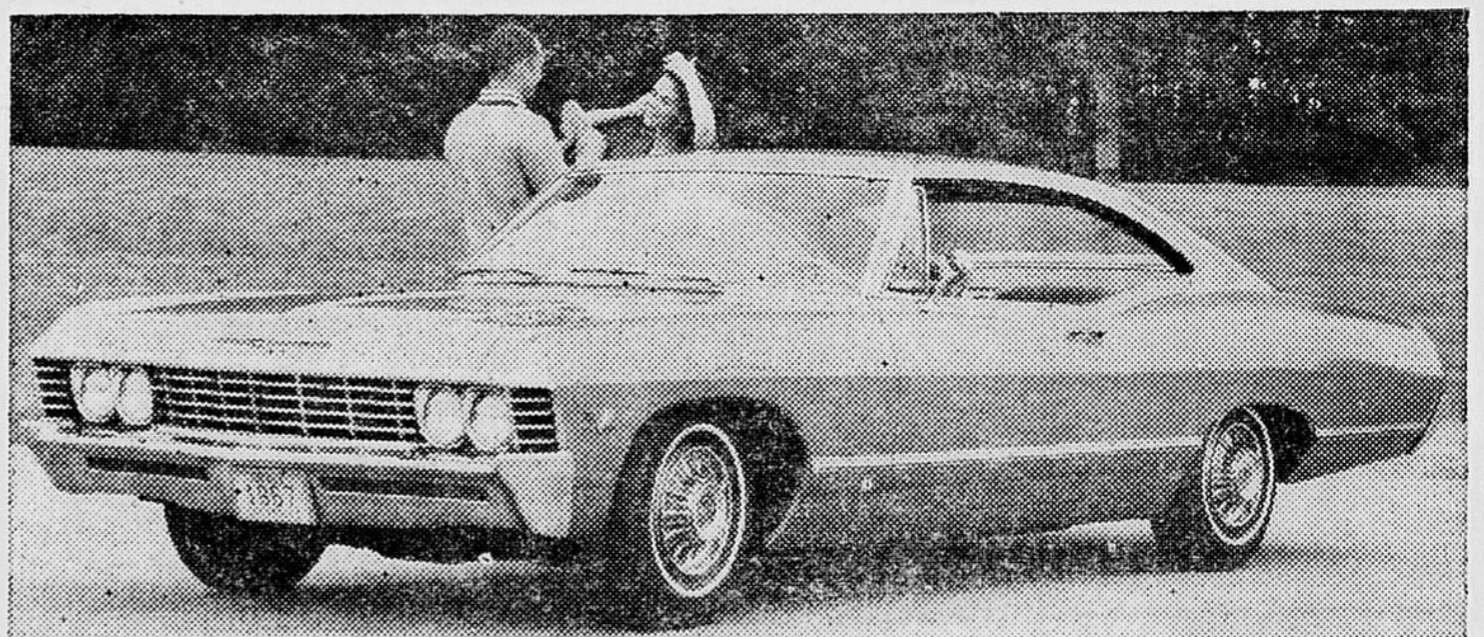
imprudente, un individu de Vallée-Jonction, a été condamné à payer \$50 d'amende et les frais ou, à défaut de paiement à 1 mois de prison. Le président du tribunal a averti l'accusé de ne plus recommencer car cette fois il verra à suspendre son permis pour une période de 3 mois.

GARÇONS DEMANDES

(10 à 15 ans) FAITES DE L'ARGENT — Les jeunes qui seraient intéressés à s'organiser une route et à faire la livraison à domicile du journal "DIMANCHE-MATIN" aux résidents des rues près de leur demeure.

- Assurance-groupe gratuite
 - Bourse d'études \$1.000.
 - Cadeaux • Bonis, etc.
- Faites application en téléphonant à : **387-5326**

CHEVROLET, 1967



La gamme des grandes Chevrolet 1967, soit 17 modèles répartis en 5 séries, constitue un choix comme l'industrie automobile n'en a jamais encore présenté, aussi bien pour la variété que pour l'étendue. Les Chevrolet 1967, magnifiquement représentées par le très chic coupé sport Impala (ci-dessus) conservent leurs dimensions de voitures de luxe en même temps que leur élégance originale. Les ailes avant, le capot, la grille, les panneaux inférieurs de carrosserie, les ailes arrière sont d'un dessin inédit. Chacun des nouveaux modèles Chevrolet présente aussi des aménagements intérieurs nouveaux, luxueux, comportant des innovations tant au point de vue du style qu'aux points de vue des tissus et des coloris. D'importants dispositifs de sécurité sont fournis en équipement standard de tous les modèles, entre autres, la Colonne de direction amortissante mise au point par GM qui peut se "télescoper" de 8 1/4 pouces sous l'effet d'un choc. Par ailleurs, les modèles Chevrolet 1967 bénéficient d'importants perfectionnements apportés au châssis aussi bien qu'au groupe moteur. Cette année, Chevrolet offre un choix de 16 groupes moteurs dont la puissance s'échelonne de 155 CV avec un 6 cylindres, à 385 CV avec un V8.

coiffure d'automne hiver '66 des
Coiffeurs Créateurs canadiens



Les cheveux resteront courts et cet automne. Moins courts cependant que pour la saison estivale écoulée. La forme de la coiffure, son style, sa conception sont essentiellement romantiques. Après avoir connu et porté des coiffures géométriques et sans volumes les jeunes femmes éprouveront le plaisir d'un retour à beaucoup plus de féminité. Les femmes encore jeunes y verront l'occasion de confirmer leur épanouissement en parfait accord avec la conception masculine de ce que devrait être une chevelure "sommel de l'élégance". CAMEE D'IBERVILLE est une coiffure douce, faite pour valoriser la beauté des visages et qui permet enfin, d'une ma-

nière pratique, de revoir des cheveux qui bougent.

C'est en souhaitant recréer des coiffures à la fois séduisante et mouvantes que les Coiffeurs Créateurs canadiens et le couturier Michel Robichaud ont conçu cette coiffure en deux versions:

— Le romantisme aux lignes pures et aux volumes bien équilibrés dans la version sans postiches.

— Une jeunesse pétillante et gracieuse grâce à l'appoint de mèches postiches à "l'anglaise".

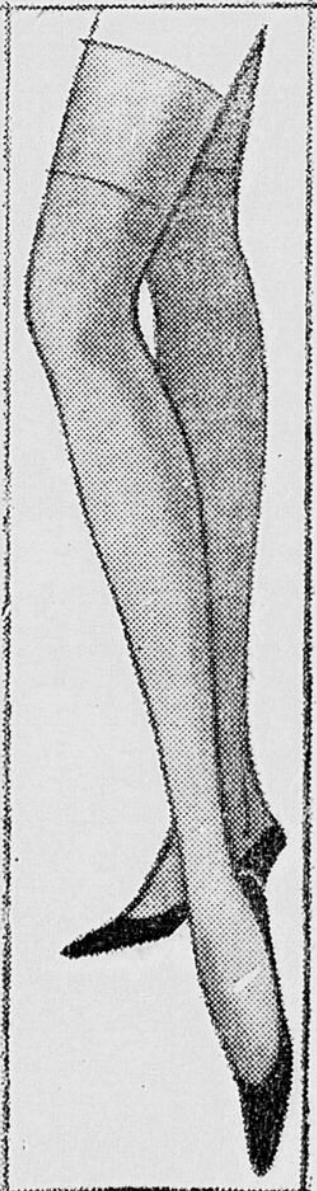
Au moment où la société Radio-Canada réalise en couleur le film "Monsieur d'Iberville" qui est appelé à une diffusion mondiale et après avoir senti le besoin de proposer une silhouette romantique, les Coiffeurs Créateurs canadiens ont réalisé que leur coiffure était une évolution de celles portées au Canada à l'époque où Pierre Lemoyne d'Iberville se manifestait efficacement au fort Ste-Anne (1689) et devenait "LE CID CANADIEN".



.18c - .18c - .18c .18c - .18c - .18c - .18c

Semaine du Bas nylon incroyablement vrai mais vrai

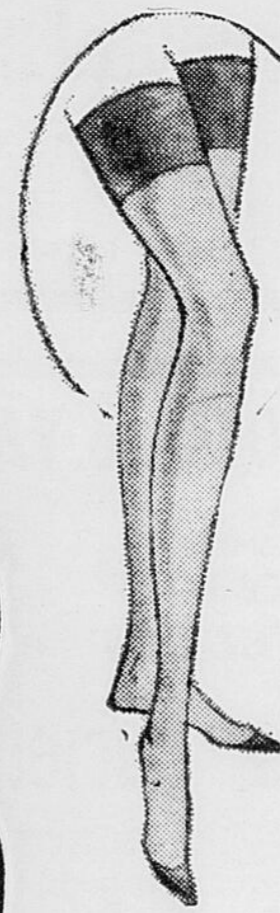
.18c
.18c
.18c
.18c
.18c
.18c
.18c



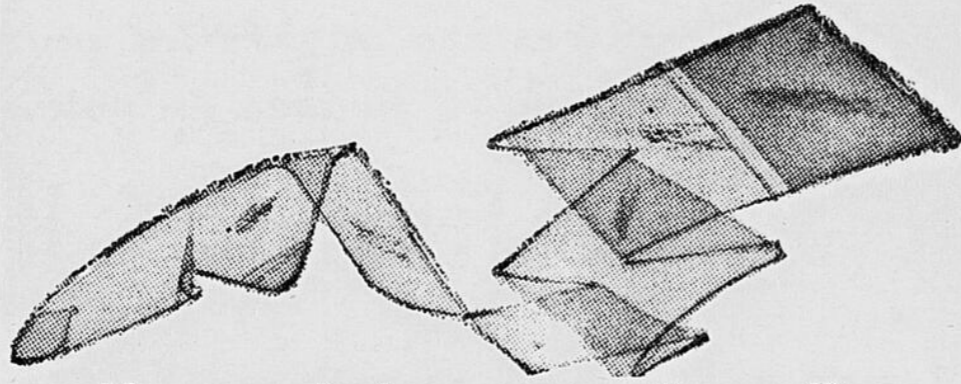
Bas nylon

très belle qualité
Micro-mesh — 15 deniers
Beige pâle - beige foncé - gris pâle - gris foncé
Grandeurs 8½ à 11
Rég. .59¢

18¢



.18c
.18c
.18c
.18c
.18c
.18c
.18c



Une aubaine sensationnelle

La paire

.18c - .18c - .18c - .18c - .18c - .18c - .18c

Magasin Laurentien Inc. Ste-Marie, Beauce

Membre du Centre d'Achats Ste-Marie - Air climatisé

N'oubliez pas que vous pouvez doubler le montant de votre chèque d'allocation familiale en l'échangeant à notre magasin.

A Noter: notre magasin est ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9 heures 30.

La gagnante du mois d'août est Mme Paul-Emile Frenette, Ste-Marie, Beauce - Son chèque était de \$18.00.

15

15

15

Pour tous vos besoins d'accessoires et ameublements de bureau, voyez:

C. Giguère Enr.

Tél.: 387-5064 - Ste-Marie, Bce

Vente, location et réparation.

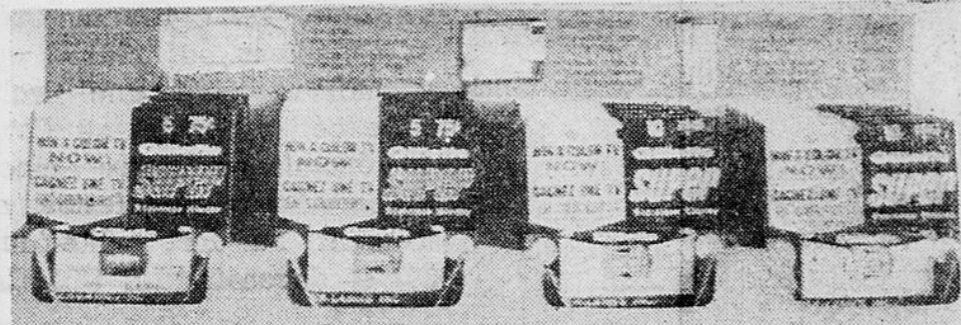
Machines à écrire Royal et à additionner Victor
Vaste choix - Prix raisonnables

Aussi:

Royaume Musical - Disques - Guitares
Orgues et tous autres instruments

1er sept.

Gagnez une TV en COULEURS!



Participez au concours des "Super-Lames inoxydables"

Procurez-vous vos bons de participation en achetant vos lames de rasoir.

5 lames pour .75 cts
10 lames pour \$1.45

Voyez l'étalage "GILLETTE"

aux

**PHARMACIES DR JACQUES
LA ROCQUE ENR.**

Commandez par téléphone... par la poste...
par la livraison... ou mieux... VENEZ
aux

Pharmacies

Dr Jacques La Rocque Enr.

Téléphones: 387-5471 - 387-5474 - Zénith 96690

"Les nouveaux produits sont annoncés et
vendus à votre pharmacie"

VOYEZ le VASTE CHOIX d'automobiles



NEUVES et USAGEES

chez Lucien Perreault

RUE NOTRE-DAME
voisin du garage B/A

Ste-Marie, Beauce - Tél.: 387-2970

Les meilleurs prix de la région

Galaxie 500, 1966, h. t., 2 p., 8 cyl. aut., P. S., P. B.
Ford 1966, 6 cyl. 4 portes
Pontiac 1965, Strato Chief, 4 portes, 8 cyl. aut., radio
Ford 1965, bleu, 6 cyl. aut
Meteor Rideau 1965, 8 cyl. aut., radio, P. S., P. B.
Studebaker 1964, 6 cyl. aut., 4 portes
Studebaker 1964, Detana, 4 portes, 8 cyl. aut.
Prix très bas
Comet convertible 1963, 6 cyl. aut., radio
Galaxie 500 1962, V-8, aut. P. B., P. S., radio
Mercury Meteor 1962, 8 cyl., 4 portes, radio
Ford 1962, 6 cyl. 4 portes, radio
Chrysler 1959, convertible tout équipé en parfaite
condition.

Venez nous faire une visite sans tar-
der. Nous vous garantissons satisfac-
tion.



GAGNANTS DU MOIS D'AOUT Mlle Rose-Anne St-Hilaire de Ste- re; le gérant du magasin, M.
AU MAGASIN A. SETLAKWE Marie, gagnante de \$50.00; Mme Salim Karsh, Mme Jean-Paul
LTEE — Cette photo fut prise Jean-Paul Cloutier, Ste-Marie, Cloutier et Mme Lucien Jac-
lors de l'attribution du \$100. que \$25.00 et Mme Lucien Jacques, ques.
la maison A. Setlakwe Ltée attri- \$25.00.
bue à chaque mois. Les heureux Nous voyons dans l'ordre ha- Félicitations aux gagnants.
gagnants du mois d'août sont: bituel: Mlle Rose-Anne St-Hilai-

JEUNE CHAMBRE

NOUVELLE CHARTRE... NOUVELLE CONSTITUTION

La Jeune Chambre locale, après 10 ans d'existence est aujourd'hui sujette à modification. A cet effet, un comité spécial d'étude a été formé. Son but premier sera d'étudier la constitution de la Jeune Chambre locale contenue dans la chartre de 1956 et d'y apporter les modifications nécessaires.

Le responsable de ce comité, Marquis Lachance, s'est déclaré confiant et assuré que la nouvelle chartre sera adaptée aux

besoins actuels de notre mouvement. "De plus, a-t-il dit, ce rajournement s'imposait. La Chartre actuelle était vieille de 10 ans et plusieurs réglemens ne s'adaptait plus à notre temps. Cette nouvelle chartre donnera au mouvement de la Jeune Chambre un nouvel essor et lui permettra un meilleur rendement."

L'une des principales modifications à la Chartre de la Jeune Chambre est dans son nom. Le

nom "Jeune Commerce" sera changé pour celui de "Jeune Chambre". Cette modification était nécessaire puisqu'aujourd'hui notre Fédération ne s'appelle plus "Fédération des Jeunes Chambres de Commerce mais bien "Fédération des Jeunes Chambres". Nous remarquons également un changement dans le prix d'admission au mouvement, la création de nouveaux comités, etc...

Ce changement s'imposait depuis 2 ans. Sa réalisation, cette année, concidera avec le 10ème anniversaire de fondation et permettra ainsi une mise à la page de notre organisme.

Le publiciste
Jean-Guy Marcoux.

Profitez des prix imbattables

que vous offre

Gilles Cloutier Inc.

A L'OCCASION DE L'AUTOMNE

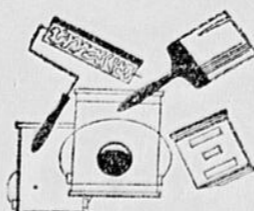
notre magasin restera ouvert les mardis, jeudis et vendredis jusqu'à 10 heures du soir.

LE SAMEDI, FERME à 5 HEURES P.M.

Voyez notre vaste assortiment qui est au grand complet

Profitez de notre liquidation avant la hausse des prix

Gilles Cloutier Inc.



Tapis - tuiles - pré-larts - peinture -
mosaïque - céramique

STE-MARIE, BEAUCE - TEL.: 387-2844

Courrier Saint-Isidore

HEUREUX VOYAGE

Il y a un mois, M. Mme Arthur Turcotte ainsi que sa soeur Mme Georges-Aimé Sylvain de St-Elzéar prenaient place à bord du C. N. R. pour un voyage qui devait les conduire à Vancouver où demeure M. Adélaré Boulanger, le frère de Mme Turcotte. Ce voyage a été un ravissement, la description de tout ce qu'ils ont vu est merveilleuse; l'aspect des montagnes Rocheuses dépasse l'imagination en voyant ces masses de roches, de granit de formes diverses montant très haut dans l'espace nous donne une idée de la puissance du Créateur, à l'ouest on peut admirer l'Océan Pacifique dans toute son immensité. La ville de Vancouver qui a été leur pied à terre est un paradis de verdure, de fleurs. Ensuite ils ont franchi la ligne 45° pour se rendre à Seattle dans l'Etat de Washington où demeure un frère de Mme Turcotte et Mme Sylvain, M. Domicile Turcotte.

Jouissant d'une bonne santé ces deux sexagénaires de St-Isidore ont jouit pleinement de leur voyage. Ils se sont arrêtés saluer une amie de leur ancien entourage en la personne de Sr Marie Madeleine de Pazzi (Bérémice Bégin) O. M. I., en Alberta, on imagine la joie de retrouver les siens dans une contrée aussi éloignée enfin, Napoléon, le frère de M. Turcotte eut le plaisir de les recevoir, il demeure à St-Edouard, Alberta, où déjà nous avons quelques familles des nôtres qui résident à cet endroit.

Le retour s'est effectué en avion qui a été une révélation; le confort, la sécurité qu'on goûte dans ce genre de transport a enthousiasmé nos respectables voyageurs qui ne tarissent pas d'éloges, de joie, des beaux souvenirs remportés de ce magnifique voyage.

La conclusion à tirer: "Pourquoi s'éloigner pour des pays inconnus, lorsque nous avons chez-nous, sinon mieux qu'ailleurs tout ce qu'il faut pour enrichir l'esprit et flatter notre orgueil de vivre dans un pays aussi enchanteur, jouissant d'une liberté complète et d'une prospérité enviable.

VA ET VIENT

M. Mme Joseph Chamberland recevait la visite de Sr M. du Ex Salomé (Marie-Anne Chamberland) des Soeurs Franciscaines Missionnaires de Marie. Arrivée au pays depuis près de vingt ans, après avoir été en mission vingt trois ans en Chine, elle est présentement au Monastère de Ste-Anne de Beupré. A cette occasion, toute la famille de cette missionnaire s'est réunie, frères, soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, amis. Elle a pu revivre les années de sa jeunesse dans bien des endroits notamment à la maison paternelle présentement occupée par M. Mme Guy Baillargeon, petite-fille de feu M. Mme Charles Chamberland.

La Révérende Mère Ste-Blancine, provinciale du Bon Pasteur de Québec et sa soeur Sr St-Isidore, économe à la Prison des femmes de Québec visitaient les familles de leurs frères Ernest et Théophile Parent.

M. Mme Théophile Parent recevait dimanche dernier leurs cousins M. Mme Georges Gravel de Giffard.

OUVERTURE DE LA SALLE DE QUILLES

La salle de quilles "Bienve-

nue" aux 4 chemins de St-Isidore sur la route Président Kennedy, propriété de M. Philippe Labonté, sera ouverte au public vendredi soir le 16 septembre.

La plus cordiale bienvenue est accordée à ceux qui veulent s'amuser en encourageant un divertissement des plus recommandable.

CAROLINE EST NEE

Claude et Jean enfant de M. Mme Léandre Morency, (Bella Jacob), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une petite soeur née à l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 25 août et baptisée le 4 septembre sous les prénoms de: Marie, Caroline, Anne. Parrain et marraine: M. et Mme Maurice St-Pierre (Nicole Jacob) oncle et tante de l'enfant de Ste-Anne des Monts.

Porteuse: Mme Roland Labbé (Colette Jacob), tante de l'enfant.

COIN de SCOTT

DECES

A l'hôpital de Limoilou Québec, est décédée Mme Rose-de-Lama Bernier, épouse de feu Joseph Morin à l'âge de 84 ans et inhumée à Honfleur.

Mme Morin était la mère de M. Maurice Morin de Scott.

NOTES SOCIALES

MM. Laurodo, Georges et Pierre Rhéaume ont assisté aux funérailles de M. Maurice Moore à St-Narcisse.

M. et Mme Léopold Fillion de Ste-Claire, M. Mme Bernard Lemieux, M. Georges Guay, M. Edouard Turgeon de Lauzon, Mme Antoine Drouin, M. Mme Damien Parent de Québec ont assisté aux funérailles de M. Maurice Moore à St-Narcisse.

M. Mme Georges Cloutier de passage à Montréal la semaine dernière à l'occasion du mariage de M. Claude Turcotte à Mlle

Nicole Pauzé en l'église du Christ à l'occasion du mariage de M. Roi, Montréal.

M. Alfred Parent et son fils

Raymond de New-York ont passé quelques jours chez M. Mme Narcisse Drouin.

M. Mme Alexandre Langevin et leurs enfants de Montréal visitaient M. Mme Napoléon Gosselin et autres parents de Scott

**Une annonce dans
votre journal assure
le succès de votre
entreprise**

Voitures d'occasions



**parfaitement reconditionnées -
Venez les visiter**

- 1965 Ford Custom, 8 cyl. aut.,
- 1965 Meteor Rideau, 8 cyl. aut.
- 1964 Ford Custom, 8 cyl. aut.
- 1963 Oldsmobile Holiday 88, 4 portes, h. t. aut., radio, P. B., P. S.
- 1963 Ford Station Wagon, 4 portes, 8 cyl. aut. radio
- 1962 Buick Le Sabre, 4 portes, h. t., aut., radio
- 1962 Chevrolet Impala, 4 portes, 8 cyl. aut., radio
- 1962 Pontiac Strato Chief, 4 portes, 6 cyl. aut., radio
- 1961 Chevrolet, 2 portes, 6 cyl., radio
- 1961 Chevrolet Biscayne, 4 portes, 6 cyl. radio
- 1961 Corvaire, 4 portes, 6 cyl. radio
- 1960 Austin Westminster, 4 portes, 6 cyl. radio
- 1959 Meteor Rideau '300', 4 portes, 6 cyl. radio

— CAMIONS —

- 1961 G. M. C., 3 tonnes, 6 cyl. avec dunkey

ANT. LABBE INC.

Distributeur autorisé

PONTIAC, BUICK, VAUXHALL, ACADIAN

et CAMIONS G. M. C.

Vallée-Jonction, Beauce

Tél. 437-5451

Magasin GEORGES CHAMPAGNE

TEL. : 387-2035 Scott

Découpez ce coupon et apportez-le au magasin

Nom
Montant Escompte 2%

DU 14 AU 21 SEPTEMBRE

Vinaigre Schwartz Epice	Poulet ou dinde désossés
Gratis, gallon	85c jarre 16 on. \$1.29
Biscuits David, 8 variétés	99c Confiture fraises Vachon
sac 3 3/4 lbs.	24 on. - 2 pour \$1.05
Blé d'Inde crème Lyon	Jus tomates Heinz 20 on.
20 oz. - 2 pour	39c 6 pour \$1.00
Venons de recevoir cagoules en nylon piqué doublées de fourrure que nous vendons pour les deux sexes.	
Grandeurs 4 à 6 ans X - \$6.95 — 26 à 36 - \$7.95	
36 à 44 - \$10.95	

A ces prix ridicules, venez de suite, car le stock s'enlève rapidement et on ne peut les remplacer à ces prix. Nouveaux souliers pour celles qui aiment être à la page.



Prenez le vôtre aujourd'hui à la succursale la plus proche.
PROFITEZ DES RABAIS DE LA PÉRIODE DE PRÉ-VENTE.
Ouvrez un compte en vue de préparer la visite de l'Expo 67 avec votre famille, à Montréal, du 28 avril au 27 octobre 1967.

LES BANQUES À CHARTE
DESSERVANT
VOTRE VOISINAGE

15

15

15

A ST-ELZEAR:

Causeries de M. Léopold Grenon

Monsieur Léopold Grenon psychologue et orienteur bien connu de la région donnera à St-Elzéar à la salle du Couvent 2 séries de conférence. Ces causeries auront pour titre: FACE A L'AMOUR pour les jeunes, garçons et filles les 22, 29 septembre, 6, 13, 20 octobre.

29 septembre, 6, 13, 20 octobre.

FACE A LA VIE pour les adultes (gens mariés) les 27 octobre, 3, 10, 17 et 24 novembre.

Ces conférences seront données à 8 heures P.M. pendant dix jeudis consécutifs. Les personnes intéressées à entendre cet éminent psychologue devront être là pour la 1ère de cette série jeudi le 22 septembre.

pliqué dans cet accident aurait les dégâts matériels sont minimes. Le conducteur du véhicule par son frère, qui voulait le ramener sur les lieux de l'accident, les deux en seraient venus aux coups dans la rue.

Les blessures corporelles et

COIFFEUSE demandée d'urgence

Salon de coiffure à vendre ou à louer, avec très belle clientèle. La coiffeuse doit être compétente ou avoir 2 ans d'étude, très bon salaire.

Pour renseignements, s'adresser à:

Mme Emile Turmel,
COIFFEUSE

Tél.: 432-5422, St-Joseph, Beauce

15 sept.

JEUNE FILLE DEMANDEE

Pour travail dans une bijouterie, références requises.

S'adresser à:

BIJOUTERIE BOLDUC,

Tél. 387-5889 - Ste-Marie, Beauce

15 sept. jno

COURS de DANSE à CLAUETTE
A l'Externat de Ste-Marie, Beauce
débutant vendredi, le 16 septembre
à 7 heures p.m.
Par le professeur Jerry Pinel
de Québec

Pour informations, communiquez à:
Tél.: 387-2751 Ste-Marie, Beauce

15 sept.

DEMANDE de SOUMISSION

Le conseil municipal de la ville de Sainte-Marie, Comté Beauce, demande des soumissions pour le charroyage de 200 verges de gravelle, à prendre à Vallée-Jonction. Cette gravelle ne devra pas contenir de cailloux, pour l'entretien des rues de la ville pour la saison d'hiver.

Le contracteur devra calculer dans sa soumission le mélange du sel qu'il devra faire avec la gravelle, le conseil déterminera l'endroit où cette réserve sera placée.

Ces soumissions devront être déposées pour l'ouverture de la séance générale du conseil qui aura lieu lundi le 3 octobre 1966.

Le conseil de la ville de Sainte-Marie, ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

GERARD LABBE, Sec.-Trés.
Ville Sainte-Marie, Beauce

15 sept.

DEMANDE de SOUMISSION

Le conseil municipal de la Ville de Sainte-Marie, Comté Beauce, demande des soumissions pour l'huile à chauffage pour le Centre Récréatif et le poste des pompiers et police, pour une période d'une année à partir du 3 octobre 1966. L'huile de première qualité. La maintenance des fournaies non comprise dans la soumission.

Ces soumissions devront être déposées pour l'ouverture de la séance générale du conseil qui aura lieu lundi le 3 octobre 1966.

Le conseil de la ville de Sainte-Marie, ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

GERARD LABBE, Sec.-Trés.
Ville Sainte-Marie, Beauce

15 sept.

"HIT AND RUN" à Ste-Marie

Mardi dernier, vers 7 hres du matin, une automobile a fait une embardée vers la galerie de la résidence de M. Robert Savoie de Ste-Marie. L'automobiliste im-

Grande REVUE DE Mode Automnale

présentée par

La Maison A. SETLAKWE Ltée

SOUS LES AUSPICES

des FILLES D'ISABELLE

DE VILLE STE-MARIE, BEAUCE

Mercredi, le 21 septembre à 8 hres p. m.

Au Théâtre du Centre Récréatif

Venez admirer les nouveautés du dernier cri et encourager votre nouveau Cercle des FILLES D'ISABELLE

PRIX DE PRESENCE



ADMISSION: \$1.00

Ville Ste-Marie, Beauce

Toujours en tête de la mode féminine et masculine.